

رugh اوندغ ۲ فنتبیران حکوم اسلام ۱۹۶۰

کران گندغ مستحقن باکی تائفن فمیاج، دباوه این، سلاعین درف دندھولوان دان فنفسیران، مک کیت سیارکن دغن سفنوھن رugh اوندغ ۲ فنتبیران حکوم اسلام ۱۹۶۰. رugh اوندغ ۲ این، تله دکمو کاکن کھدافت مجلس مشواره اونداغن سیفافورا اوله توان برن، منتری اوندغ ۲ دان بوروه، تسلک مفہو کاکن، توان برن، دانتارا دنکاتاکن مفتاکن بھوا رugh اوندغ ۲ این تله فون دفرستوجوکن اوله مجلس فنصیحة اسلام سیفافورا.

رugh اوندغ ۲ این نسخه اصلن دنربیتکن دالم بهاس اشکرس بهاس اشکرس دان ترجماهن رسمنین دالم بهاس «لایو دفرایدرکن کفڈ عام هان فد ۱۸ جنواری ۱۹۶۱ یقلالو سهاج یایت تیک هاری ذری جفک وقت ماس دتوتف اورغ ۲ بوله مبیری فیکرانش کفڈ سیلیق کومیتی، تائفی خبرن، کران اد سنتھ ۲ اهل مجلس اسلام فنصیحة کراجان سسندیری بلاوم فواسهاتی مک جفک وقت ایت دفر فنجقکن هچک اخر بولن جنواری ۱۹۶۱ تائفی دالماں این دبوام کیت بلاوم مندافة تاهو اف ۲. سلاعین درف دایت کراجان تیدق برتفکو غجواب دالم ترجماهن این، سفرت کنان: «کراجان سیفافورا تیدق مبیری جامینن تنتخ تفتخ ترجماهن این دان تیدق اکن برتفکو غجواب جک اد اف ۲ یغ ساله اتو خلاف ددالم». - ف.

دان میلیقکی، مبلی، معمبل، مئٹع دان منعماتی اف جوا جنیس ۲ هرت دان ترتعلق دباوه اوندغ ۲ یغ بز تولیس مفتاکی حال ترسبو، بوله پیمیکن، مننتوکن، مپر هکن دان ملفسکن، مفتادیکن منچاکر کن، مو صیتکن، مننتوکن سمول، میندھکن اتو دغن لاءین ۲ جالن ملفسکن، اتو مغوروسکن سبارغ هرت یغ دمیلیقکی اوله مجلس دغن شرط ۲ یقد فیکر کن لا یق اوله مجلس دان منوره حکوم اسلام.

(3) مجلس اکن برکواس برتبیندق سلاکو فلېکارا وصیة اتو سلاکو فقواس هرت فوساک سثورغ اسلام یقتله منیقکل دنيا اتو سلاکو فمکع امانه باکی مان ۲ امانه.

6. - (1) سموا حق ۲ کواس ۲ کواجیف دان تفکو غن ۲ یغ مان، سبلوم اوندغ ۲ این برجالن قواتکو اسن، دبیریکن اتو دلتقکن کتابش، لمباتک یغ دبنتوق دغن اوندغ ۲ دانا بنتوان اورغ ۲ اسلام دان هیندو (مسليم عین هیندو ایندومین قس او زدین سن) مفتاکی فمیرین تانه اتو واع اتو یغ هندق دبیریکن کران مبنتو مسجد، سکوله اتو لاءین ۲ مقصود یغ بر فایده اتو توجوان ۲ سوچی برکایتن دغن الام اسلام، اکن دبیریکن اتو دلتقکن کتابش مجلس منکل

بهاکین ۲ مجلس اکام اسلام

3. اکن دادکن سبواه مجلس اکام اسلام، سیفافورا، یفاکن منجالنکن کرج ۲ یقد توکسکن کفدان اوله اوندغ ۲ این دان منصیحاتی یقد فرتowan نکارا دالم فرکارا ۲ یقبر سفکوت دغن اکام اسلام دسیفافورا.

4. مجلس ایت ایاله سوات فربدان دغن کلران «مجلس اکام اسلام، سیفافورا» یغ کل دکتتکن ۲ دان مغوبیای متري فربدان، دان متري ترسبو بوله دری سماس کسماس دفچهکن، دتوكر، دفیندا سرت دبهاروی سبکیمان دفیکر کن واجر اوله مجلس، دان هچک سوات متري دادکن منوره فصل این، سوات چف (رابر ستیم ف) یقبر سفکوت دسیفافورا ۲ بوله دکوناکن سباکی متري فربدان.

کواس مجلس

5. - (1) مجلس بوله مندعوا دان ددعوا دالم محکمه اتس نمان سباکی سبواه فربدان.

(2) مجلس بوله مبواه فرجنجین، گونتریق

(3) در فد فصل 7 دان، فصل 10 دان 11 دالىم اوندىغۇ 2 اين دطاعتى، فرلىتىقىن سئورۇغ اشڭوتوڭ مجلسىن اكن ترهنتى.

(اين)، منكل اىي منېشكىل دىنام

(بى)، كىران اىي مۇھەن ملتقىك چواتىن دەن سورە يېغ دعامتىكىن كىد يەدفرتowan تكارا مەرسى سىياوسها

(سى)، كىران اىي منېشكىل كىن تكارا سىيقافورا تنفا سورە ايدىن درى يەدفرتowan باڭى فيھىق يەدفرتowan تكارا سىياوسها

(دى)، كىران اىي تله دلتىق منورە رىشكافن (سى)، دالىم فچاهىن (1) درى فصل 7 دالىم اوندىغۇ 2 اين منكل اىي تىدق لاڭى منجادى سئورۇغ اشڭوتوڭ ديوان فرىھىمفوون اونداشن.

مبطلكىن لنتىقىن

10. يەدفرتowan تكارا بولە مبطلكىن لنتىقىن سئورۇغ اهلى مجلس -

(اين)، كىران تېشكە لاکوئن سىاد بىر كايىتىن دەن كواجىفەن 2 جواتىن ايت اتو فون يېغ لاءىن 2 فد فندافة يەدفرتowan تكارا اكن مندانقىن كەھىنان كىد مجلس، اتو (بى)، كىران كران سسوات سبب اىي تىدق دانە منۇنىكىن كواجىفەن 2 جواتىن دەن سەمفون، اتو

(سى)، كىران اىي تىدق مىخاضىرىي مشوارە 2 مجلس تىك كالى بىر تورە 2 تنفا سبب 2 يېغ دايىدىنلىكىن اولە يەدفرتowan.

11. دالىم حال كىيادان بواة سەمنتارا وقت اتو كەذوران سئورۇغ اهلى مجلس اتو سىياوسها مجلس، مك يەدفرتowan تكارا بولە ملنتىق سئورۇغ انتوق مېندىغ جواتىن ايت بواة سەمنتارا وقت، فرلىتىقىن سەمنتارا سفترت ايت اكن برجالى هەشكەن فنجواة جواتىن يېغ اصل ايت مېرىتاهو يەدفرتowan بىلا مان اىي منرسىن سومولا جواتىن.

12. كىمۇا لنتىقىن 2 دباوه بەھائىن اين دالىم اوندىغۇ 2 اين اكن دەممومكىن دالىم ورت كراچان.

اوندىغۇ 2 مولا برجالى قوانقاوسىن كچوالى حال 2 يېغ بىرلاۋان دەن شرط 2 تىركىندىغۇ دالىم اوندىغۇ 2 اين.

(2) كىمۇا هەرت بىندام يېغ مان سىبلومن اوندىغۇ 2 اين دقاواتكواسكن، دېرى كواس كىد لمباڭ يېدىتىپەن دباوه اوندىغۇ 2 دانا بىنتوان اورۇغ 2 اسلام دان ھىندۇ كىران توچوان 2 بىر كايىتىن دەن اكام اسلام اتو دامانەكىن يېغ ماقانو، اكام اسلام اكن دىسرەكىن كوايسىن كىد مجلس، منكل برجالى قوانقاوسىن اوندىغۇ 2 اين، تنفا فېمىغاين، فېمىنداھن اتو فنو كىران كواس اف 2 فون، شرط 2 هەرت 2 تىرسبوة دىسرەكىن كىد مجلس ادالە سىروف دەن شرط 2 يەدلەتكىن كىد لمباڭ سىلوم اوندىغۇ 2 اين دقاواتكواسكن.

7 - (1) مجلس اكن مەندۇغى:

(اين)، سئورۇغ يەدفرتowan يېغ اكن دلتىق اولە يەدفرتowan تكارا:

(بى)، سئورۇغ مفتىيَة

(سى)، تىدق لە درفە دوا اورۇغ اهلى دىوان فرىھىمفوون اونداشن يېبراڭام اسلام جك اد، يېغ اكن دلتىق اولە يەدفرتowan تكارا اتس اصول منزىي، دان

(دى)، تىدق كورۇغ درفە 10 اورۇغ اشڭوتو يېغ اكن دلتىق اولە يەدفرتowan تكارا.

(2) تىر تىلۇق كىد شرط 2 يېتىركىندىغۇ دەلەم اوندىغۇ 2 اين دان كچوالى دالىم سورە فرلىتىقىن تىرچانىيە مقصود يېبرلاۋان، فرلىتىقىن اشڭوتوڭ مجلس، سلائىن درىي مفتىي، اىيالە انتوق سىلما تىك تاهون درىي تارىخ فرلىتىقىن ايت.

(3) اشڭوتوڭ 2 مجلس ايت بولە دلتىق سومولا.

(4) سئورۇغ تىدق بولە دلتىق منجادى اهلى مجلس كچوالى ايان بىرمۇر 21 تاهون كاتىس دان ماقانو، اكام اسلام.

8. - (1) سىياوسها مجلس اكن دلتىق اولە يەدفرتowan تكارا.

(2) سىياوسها اكن بىر حىق مىخاضىرىي سوموا مشوارە 2 مجلس اكن تىنافى تىدق بىر حىق مۇندىي.

9. - (1) دەن شرط كىندۇشىن دالىم فچاهىن

دەن كىتافن اولە سوارا ترباق درند اھلى ۲، بىع
حاضر دان يېدىرىخ مۇوندى.

(2) سوات كىتافن يېدىرىلەس يېدىنىدا تاشنى
اولە سموا اھلى ۲ مجلس، كچوالى دالىم سىۋات
فركارا بىع خاص اتو جىنىش فركار ۲۱ بىع مان يېدىرىتوان
نكارا اكىن مقلواركىن اراھن يېلاعىن، اكىن مۇپايى كىسى
بىع سروف سىفترت كىتافن يېدىلىسکەن مۇزۇزه
فچاھن (1) دالىم فصل اين.

18. - (1) سموا مشوارە ۲ مجلس اكىن دېقىلىل
اولە سىياوسلەن.

(2) يېدىرىتوان بولە فە سىبارغ وقت مقارهكىن
سىياوسلەن سفایي دېقىلىل سوات مشوارە.

(3) امفة اورغ اھلى مجلس بولە فە سىبارغ
وقت دەن بىرتولىس مننتو سىياوسلەن سفایي دېقىلىل
سوات مشوارە مجلس، تافى مىرىك ھەندقە
مىبرىتاھوکىن سىياوسلەن اكىن توجوان مىرىك كىران
مۇھەندىقكى مشوارە ايت دېقىلىل.

(4) دالىم تىمفوھ توجه هارى سىودە منرىما
ساتو فرنته اتو فرمىتائىن مۇزۇزه فچاھن (2) اتو (3)
درى فصل اين، سىياوسلەن ھەندقە دېقىلىل سوات
مشوارە.

(5) سكۈرەن ۲ توجه هارى فمىبرىتاھوan بىع
بىرتولىس اكىن دېرىكىن باكى سسوات مشوارە.
دەن شرط بەوا دالىم وقت كچماسىن يېدىرىتوان
بولە مىرنىتەكىن سفایي فمىبرىتاھوan ايت دېقىكىركىن.

(6) فمىبرىتاھوan سفترت ايت بولە دېرىكىمكىن
ملالوەي فوسە دىلامتكىن كەند سئورغ اھلى دىلامە
تەمە كەيامنىن بىع اخىر سكالى دكتەوي دان اكىن
داڭكەن سباڭى سودە دەرىما اولىھەن.

(7) فمىبرىتاھوan مشوارە تىدق فەلۇ
دېرىكىمكىن كەند سئورغ اھلى بىع فە كەتكى ايت بىراد
دلوار سېغافورا.

گواس يېدىرىتوان

19. - (1) يېدىرىتوان اكىن مقواسىي سموا
فرىيچاڭن ۲ دان مشوارە ۲ مجلس دان اكىن
بىرلىكچىجواب كەند يېدىرىتوان نكارا.

(2) يېدىرىتوان تىدق اكىن مېنېتلىكىن سېغافورا

13. - (1) يېدىرىتوان بولە منجىمۇقا سىستۇرۇغ
بىع بولۇن اھلى مجلس انتوق مەخاضىرىي سىبارغ
مشوارە مجلس كىران داداتى بەھوا اورۇسەن مشوارە
ايت مىرلۇكىن كەخاضىران اورغ ايت.

(2) سىستۇرۇغ يېدىرىمۇقا دەمكىن چارا بىرخ
مەمبىل بەاكىن بىرمشوارە، اكىن تافى تىدق بىرخ
مۇوندى.

14. - (1) يېدىرىتوان اكىن مەقفرۇسىكىن سموا
مشوارە مجلس.

(2) دوقت كىتىدانىن، مجلس بولە مەملىيە سىستۇرۇغ
اشڭۇت بىع لاءىن انتوق منجادىي فقروسى.

15. - (1) كچوالى ساتو فرتىكىن درند اھلى ۲
حاضرە مىك اورۇسەن مجلس ذتكە درند دجالنەن
دان كىتافن اتو تىندقەن مجلس تىدق اكىن داعتراف
كچوالى دالىم حال فېنگتۇھن مشوارە.

(2) تىرالىق كەند شرط ۲ دالىم فچاھن (1)
درى فصل اين، مجلس بولە بىرلىق تىنفا فەھىيتوغان
اکىن سىبارغ كۆسقەن دالىم كاغۇڭتائىن.

16. - (1) مەتىي فەلدانىن مەلسەن تىدق اكىن
دەنەنەن كچوالى مەلسەن ساتو كىتافن مجلس.

(2) مەتىي مجلس اكىن دېرىپەكىن دەن دېقىسىكىن
اولە سىياوسلەن دان دوا اورغ اھلى مجلس بىع اكىن
منندى تاشنى سلاڭو سقسى ۲.

(3) سورە ۲ يېتىرسىبۇ دباوه اين اكىن
دەسلەتكارا كەن دباوه مەتىي فەلدانىن مجلس -
(ايە): سورە ۲ بىع مىرلۇك فەندىتاران مۇزۇزه
سىبارغ اوندۇغ ۲ يېرىتەلىس،
(ايى): سورە ۲ تولىاه كەند قاتاوىي مىسجد باكى
سىبارغ مىسجد -
(ئىملى): سورە ۲ بىع مەقايدىنەن سىستۇرۇغ
بىرلىكىن انتوق مەقصۇد ۲ يېتىرسىبۇ
باكى فيھق مجلس دان
(دىي): لاءىن ۲ سورە سفترت بىع اكىن دارەكىن
اولە يېدىرىتوان نكارا درىي سەمسەن
كىسماس.

17. - (1) كچوالى اد تىرسىبۇ دالىم اوندۇغ ۲
اين، سموا اورۇسەن ۲ مجلس اكىن دەسلەتكارا كەن دالىم
سوات مشوارە بىع دادكىن فە وقت ۲ بىع تەن دان

24. مجلس بوله دوايكلی دالم سبارغ محکمه اوله يقدفتروا اتو ستياوسهان او اوله سئورغ يقدلتنيق کران مقصود عموم اتو دالم سیوات فرکارا يفترتنو دباوه متري مجلس.
25. دالم سیوات فرکارا کچماسن، يقدفتروا بوله ستله بروندیغ دفن مفتی دان ستياوسهان ملاکوکن اتو گرنه سفای دلاکون باڭي فيهم مجلس سیوات تیندقن اتو فرکارا يغ بوله دلقسناكن دسيسي اوندۇغ ۲ دفن كتتافن مجلس دفن شرط دالم حال ترسبوه سوات مشواره مجلس هندقله دادکن دالم تيمفوھ ساتو مېقتو سوده ايت گون مفرستوجویي دان منگىكىن تیندقن يقتله دامبىل، دان انديبات مجلس تيدق برکن انتوق مفصح肯 دان مفرستوجویي تیندقن ايت، يقدفتروان نكارا بوله گيرىتكىن فرنته ۲ اتس حال ترسبوه يقدفيكىركىن فاتوه اوپىشىن.
26. (1) مجلس بوله دفن سوات كتتافن موايكلەن كىد يقدفتروا اتو ستياوسهان او كىد سبارغ اهلى مجلس سبهائىن درف دواجىفەن ۲ دان ۲ کواسن، تواسن ۲ يغ تيدق مروفاكىن کواس كحاكىمن اتو کواس ۲ ترماسوق كحاكىمن، يقدفيكىركىن فاتوه، کران مقصود فصل اين، کواس ۲ يقدكرنىكىن كىد مجلس مېكىكە فصل 32 دان 33 دالم اوندۇغ ۲ اين اكىن دصفتكىن سبائىي کواس ۲ ترماسوق كحاكىمن.
- (2) ادالە منجادىي کواجىفەن سىيف جوانكواس مجلس دان سئورغ لاعين اتو بىدان يغ كىد مرىك تىلە دوايكلەن کواس ۲ مجلس سبائىي گيرىتاھوکىن كىد مجلس اكىن سموا تیندقن ۲ دان حال ۲ يقدلاکوکن سبائىي جوانكواس ترسبوه اتو سبائىي گىنۋەي فقاوكىلەن كراس ايت.
27. فرېيچاڭن ۲ مجلس هندقلە درھىساكىن دان تيدق سئورغ اهلى اتو فسورەن فون اكىن گيرىتاھوکىن اتو مېتاكىن كىد سىياف فون كچوالى كىد يقدفتروان نكارا اتو سئورغ اهلى مجلس، اكىن سبارغ فرکارا يقتله دېشكىتكىن دالم مشوارە كچوالى ايان دايىدىن بىرۋاھ دەمكىن.
28. اشڭوت ۲ مجلس هندقلە دصفتكىن سبائىي فىرج ۲ بىرکواس باڭي مقصود فينل گود.
29. (1) مجلس بوله ترتعلق كىد شىرط ۲

- لە درى ۱۴ هارى تروس مىزۇس تنغا آيدىن تىزلى دھولو درف دىقدفتروان نكارا.
20. ترتعلق كىد فرنته ۲ يغ اكىن دېرىكىن كىد ئولە يقدفتروان ستياوسها اكىن كمبوا سموا كرج اتوس مقوتس دان اكىن مېيمىن سموا سورە ۲ مجلس ترماسوق سموا بوكو كىر ۲۱ دان سموا سورە مىليلك تانە دان چاڭزان ۲، دان اكىن بىرقۇغچواب عمومىن باڭي گۈچە، مېيرا دان مۇرۇسکەن سموا دان ۲ مجلس دفن سەفرن، دان دالم سموا حال يغ لاعين ملقىساكن كواجىفەن ۲ يغ اكىن دتوڭىكىن كىدان منورە اوندۇغ ۲ اين اتو دانتوقكىن كىدان دفن فرنە يقدفتروا.
21. (1) ستياوسها هندقلە مېيمىن سموا مىنية ۲ مشوارە مجلس دان فە تىف ۲ مشوارە مىنية مشوارە يقلالو اكىن دباج دان دصەكىن، ترتعلق كىد سبارغ فيندان يغ فرلو.
- (2) مىنية ايت هندقلە دماسوتكىن دالم سپواه بوكو مىنية مجلس دان هندقلە دچانىتكىن جوڭ چاتىن يغ لەكەن مەنلىي تىف ۲ كتتافن مجلس.
- (3) سچە يغ دافە سلفى تىف ۲ مشوارە مجلس سوات نىخە رەڭكە مىنية ايت هندقلە دكىرىمكىن كىد يقدفتروان نكارا، كىرالان فە ماس مەسەھەن، رەڭكە مىنية ايت دېنىدا مك هندقلە دفن سكرا دېرىتاهوکىن كىد يقدفتروان نكارا تىتىغىندا ۲ يقدبواھ ايت.

سوسنن مشوارە

22. (1) فقورسىي اكىن منتفكىن سوبىن مشوارە دالم سیوات مشوارە.
- (2) فقورسىي بولە مۇتسىكەن اتۇران بىرچاڭ دالم مشوارە دان بولە فە سبارغ وقت منتتە سبارغ اهلى بىرھەنلىي درف دېرىچاڭ دالم مشوارە.
- (3) فقورسىي اكىن بىرحق مۇنۇنىي كىرالان اتس سیوات كتتافن اوندىن يغ سام دېرالىيەي مك فقورسىي اكىن مەقۇبایي اوندىي قەمۇتسى.
23. سالىنن سیوات كتتافن يغ داكۇعېي صىخ اوله ستياوسها سبائىي ساتو سالىن كتتافن يغ بىنر اكىن منجادىي كىراڭن يغ چوڭكە دان سموا محکمە هندقلە مەقاعتىرافىي تىندا تاشن ستياوسها.

سفاي مقلواركن سوات فتوی اتس سبارغ حال او فرکارا مفناي حکوم اسلام منکل منزيمما فرمونهنه ساومقام ايت ستياوسها هندقه سرت مرت مقموکاکن فرکارا ترسبوة کند فخروسي جوانکواس اوندغ ۲.

- (2) جوانکواس اوندغ ۲ اکن مفتريمېنکن تيف ۲ سنتوات فرمتان دان اکن کچوالى فند فندافتنه سوالن يقدکموکاکن ايت بروف سوالن ريميه اتو کران لاعين ۲ سبب يغ مناسبه تيدق قرلو دجواب، پدیاکن ساتو زگا فتوی مفناي حال ايت کيزان رشکا فتوی ايت دفترستوجوئي سبولة سوارا اوله جوانکواس اوندغ ۲ اوه اهلي ۲ جوانکواس يغ حاضر يغ برحق مفوندي، فخروسي باکي فيهم دان اتس نام مجلس هندقه سرت مرت مقلواركن ساتو فتوی يشبر کايتن ايت. کيران دالم فرکارا ترسبوة جوانکواس اوندغ ۲ ايت تيدق مندافة کبولانن سوارا سوالن ايت اکن دسرهکن کند مجلس يشاکن مقلواركن فتوان منوره فندافة سوارا يشتریاپق در فد اهليين ۲.
- (3) مجلس بوله فند سبارغ وقت اتس کهندقن سنديري مبواه دان منږيېتكن سسوات فتوی او فنتوان اتس سبارغ مسئلله.
- (4) اندایکات دالم سبواه محکمه سبارغ سوالن مفناي حکوم اسلام يغ مشهندقني کفوتسن دان محکمه ايت مهنتا فندافة مجلس اتس مسئلله ايت، سوالن ايت اکن دسرهکن کند جوانکواس اوندغ ۲ این يغ اکن، باکي فيهم دان اتس نام مجلس مېريکن فندافتنه منوره سوارا ترباپق اهليين ۲ دان مقاکوئي صح اکن فندافة ايت کند محکمه يغ مهنتا.

کواس ۲ يغ هندق دايکوتى

33. - (1) تتكل مقلواركن سسوات فتوی دغن منوره چار ۲ يقتله دشر طکن دالم اوندغ ۲ اين، مجلس دان جوانکواس اوندغ ۲ اين هندقه فند خالبىن مقاکوئي قول دالم مذهب شافعى، دغن شرط بهواه کيران مجلس او جوانکواس اوندغ ۲ مېكىركن يait دغن مېكىکه قول دالم مذهب شافعى ايت اکن بىلاوان دغن کفتىتىن عموم، ملک مجلس بوله مېكىكتى قول در فد ساله ساتو مذهب دالم حکوم اسلام يغ دفيکرken سسوای، اکن تنافي تتكل مبواه فتوی.

دالم اوندغ ۲ اين، موتسکن سموا مسئلله ۲ بزکايتن دغن فراتوران دان فرجالنن سنديري.

(2) سموا فرهوبىش در فد مجلس کند يقدفرتوان نکارا اکن دکيريمکن منروسي منتري.

لتىقىن مفتى

30. - (1) يقدفرتوان نکارا بوله، سسوده برونديغ دغن مجلس، ملتىق سئورغ يغ لايق دان مناسبه انتوق منجادىي مفتى باکى نکارا سيقافورا، لنتىقىن ايت اکن دعمومك دالم ورت كراجان.

(2) مفتى ايت اکن منجادىي سئورغ اهلى مجلس اتس نام جوانىن.

31. - (1) مجلس هندقه مفويپاي سوات جوانکواس اوندغ ۲ يشتريي دري مفتى، دوا اورغ افکوت مجلس، دان تيدق لىه در فد دوا اورغ اسلام يقلاءين يغ مناسبه دان لايق يغ بوكن افکوت مجلس.

(2) افکوت ۲ جوانکواس اوندغ ۲ اين، سلاعىن مفتى، اکن دلتىق اوله يقدفرتوان نکارا باکى ساتو جفك وقت يغ دفيکرken فاتوه او ليھن دان تيف ۲ لنتىقىن ايت اکن دعمومك دالم ورت كراجان.

(3) فخروسي جوانکواس اوندغ ۲ اين ايا له مفتى، دان يقدفرتوان نکارا اکن ملتىق سئورغ يغ لاعين يغ داوسولكى او له مجلس انتوق منجادىي فخروسي كتىك كتىدان مفتى.

(4) فخروسي دان دوا اورغ لاکى اهلى ۲ جوانکواس اوندغ ۲ اين، سئورغ در فدان هندقه بوكن سئورغ اهلى مجلس، اکن منجادىي چوكف بىلاشنى.

(5) تر تعلوق کند شرط ۲ دالم اوندغ ۲ اين، جوانکواس اوندغ ۲ اين بوله مقاتور تاتافرجالنن سنديري.

(6) اهلى ۲ جوانکواس اوندغ ۲ اين اکن دصفتكن سباکى فكرج برکواس باکى مقصود فينل كود.

فتوى

32. - (1) سسياف فون بوله، دغن سوره يقدعلامتكن کند ستياوسهام مومن کند مجلس

(3) محکمہ اکن مفوپای کواس کحاکیمن باکی دن شرط ۲ دان لوئس ۲ یفته دایکوتی ایت هندقله روپیر کن دغن جلس دان دغن فنجلاسن ۲ یغ مبتحق نایب قاضی دباوه فصل 101 دالم اوندغ ۲ این.

(2) ولو بکیمان فون افیل فتوی آتو فندافة مجلس اتو جواتنکواس اوندغ ۲ تله دمتا بر کایتن دغن قول ۲ دالم سوات مذهب یغ خصوص، مجلس اتو جواتنکواس اوندغ ۲ هندقله مبری فتوی اتو فندافت سبکیمان منوره قول ۲ دالم مذهب یغ برنتو ایت دالم حکوم اسلام.

(1) محکمہ اکن مفوپای دان مفکوناکن متری اتو چف یفاکن دفرکننکن اوله متری.

(2) سورہ ۲ سامن محکمہ اکن دکلوارکن دغن متری محکمہ دان دنیداتاشنی اوله فکاوی یغ منجادی کنوا محکمہ ایت.

بهاں

37. (1) بهاں یفڈکوناکن دالم محکمہ ایالہ بھاس کفسان دان اشکریں.

(2) سموا سورہ دان بوتیرا فربچاران یغ بر توپیس بوله دتوپیس اتو دتايف دالم بھاس کفسان (توپیس جاوی اتو رومی) اتو دالم بھاس اشکریں.

(3) محکمہ اکن پیمیفن سرت مپدیاکن چاتین ۲ یغ لشفک لاکی سمنفرن باکی سموا فربچاران ۲ دان پیمیفن سرت مپدیاکن سموا کیر ۲ مفنا اوروسن ۲ کاؤشن محکمہ.

38. ستیف فیہق دالم مان ۲ فربچاران هندقله حاضر سندری اتو دواکلی اوله فکوام اتو وکیل یغ دایدینکن اوله محکمہ سچارا عموم اتو خاص.

سورہ سامن

39. (1) سورہ سامن محکمہ هندقله دھنتر اوله سورغ فکاوی محکمہ اتو اوله سورغ لاءین یغ خاص یغ دایدینکن اوله محکمہ دان بوله دبیرکن کند اورغ یغ برکنان دسبارغ تمفة دالم سیفافورا.

(2) هندقله دھنتر سندری سورہ سامن ایت کچوالی کران سبب ۲ یغ استمیوا محکمہ اکن مرنتھکن دھنتر دشن چارا یغ لاءین. فپراہن سامن دشن جان یغ لاءین ایت هندقله دفربواه منوره فرنٹھ محکمہ دان کمدین اکن دصفتکن سبکیمان مفہنتر کن سندری.

(3). فپراہن دشن چارا کند اورغ یغ برکنان سورہ سامن یغ دغن مپڑھکن کند اورغ یغ برکنان دفربواه اصل اتو فون سالینن یقدمتیرکن دان دندا تاشفنی. سکیران اورغ یغ هندق دسرھکن کفدان سورہ سامن ایت اشکن منرمیان حال این بوله دبیرتاھوکن کفدان دان سورہ ایت دیفکلکن دسیسین.

(3) سبارغ فتوی یقدبیرکن اولہ مجلس سماڈ سچارا لفسوغ اتو منروسي جواتنکواس اوندش ۲ سبکیمان منوره شرط ۲ یغ فرسنبوہ داتس کیران دفرنتمکن اوله یقدفر توان نکارا اکن دترنیتکن دالم ورت کراجان دان اکن تراکة کائس سموا اورغ ۲ اسلام یغ تیفکل دالم سیفافورا.

بھائین ۳

محکمہ شرعیہ

34. یقدفر توان نکارا بوله دشن مقعمومکن دالم ورت کراجان منوبھکن سبواه محکمہ شرعیہ باکی نکارا سیفافورا یغ کمدین درف دین دسبوتكن دالم بھائین این دالم اوندغ ۲ این ساکی "محکمہ".

35. (1) محکمہ اکن مفوپای کواس کحاکیمن دسلورہ نکارا سیفافورا دان اکن دفر و سیکن اوله فنڈفتر اتو سورغ للاکی اسلام یغ اکن دلتیق اوله یقدفر توان نکارا.

(2) محکمہ اکن نیچاراکن دان منتوکن سموا تیندق ۲ دان فرکارا ۲ دالم مان یغ ترلیبة سموان اداله اورغ ۲ اسلام دان ملیبة فرسقیکستان مفناي:- (ایه) فرکھوین:-

(بی) فرچراین یغ دکتبوي دالم حکوم اسلام ساکی فسخ، چرای، تعلیق خلعدان طلاق، سلاءین درف دفرچراین دشن فرستوجان فیہق ۲ یغ بر سفکتون:-

(سی) فرتوانگن فمبطلن فرکھوین اتو بر فیسته دشن فرنٹھ محکمہ فقادیلین:- (دی) فعیریس اتو فیمھائین هرت وقت برچرای:-

(ای) فمبایران مسکھوین، نفقہ دان متعہ:-

قاضي دسيقاورا يقتله داكوي او له سورغ قاضي دفرستكتوان تانهملايو دان دسرهكن كفه اورغ ايش دمغصودك ايت، سامن ۲ ايت اكن داگتفه بچخ منوره او ندغ ۲ اين دان سوله ۲ سامن ايت لىك دهنتركن دسيقاورا.

کتراش

42. - (1) محکمه اکن محرماتی سموا شرط دالم حکوم اسلام مفناي بيلاغن، طرف اتو موتو سقسي ۲ اتو کتراش يقد فرلوكن باكي مبوقتيكن سیوات کپتان، چوالى سباکي يفتر سبوه داتس، محکمه اکن مفهير اوکن او ندغ ۲ مبوري کتراش يش برجالن کواسن دسيقاورا فد ماس اين دان هندقه بر فندوکن او ندغ ۲ ايت تنافي تيدق قول دوا جنک منوره دش تفتت اکن او ندغ ۲ کتراش ايت.

(2) محکمه بوله ملاکوکن او فچارا مفقکه سومفه دان مبواه اکوان، کتراش غالبن اکن دبری دش مفه سومفه منوره ساتو چارا يفتر ايکه کاتس او رغ ۲ اسلام، اکن تنافي محکمه دش الاسن ۲ يش خاص بوله مفنيکن او فچارا مفقکه سومفه دان مقمبل کتراش دش مپوره سقسي مبواه اکوان سباکي گتني مفقکه سومفه، سما دمغکه سومفه اتو مقاکو بر چاکف بشر، سورغ سقسي اداله دوا جنک مبتاکن يش بنر.

(3) کيران فد فندافة محکمه سورغ سقسي دش سفهاج تله مبوري کتراش يش فلسه دالم سیوات فمچاران محکمه بوله ملافورکن حال ايت کفه فکوم الوغ تکارا.

کواس ۲ محکمه

43. محکمه اکن مفهپاي کواس ۲ سفرت دباوه اين:-

(ایه) باکي منداختن دان متريما کتراش ۲، يشبر توليس اتو لىسن، دان باکي مريقيسا او رغ ۲ يش منجادي سقسي ۲، يش مان دفيکرکن واجر او له محکمه انتوق بربواه دمکين،

(بی) باکي مننتو سفای کتراش، سما دبر توليس اتو لىسن، يقد بريکن او له سورغ سقسي دبواه دش مفقکه

(4) سورغ يقتله مجهنترکن سورة سامن هندقه بزرت مزرت مبواه سوات کپتان تر توليس ذمحکمه مبتاکن تمفت، وقتون دان چارا مېمېيکن سوره ايت.

(5) پراهن سامن هندقه دبو قتيکن جك فرلو دش کتراش لىسن (السان).

سورة وارن

40. دالم فرکارا يش ايان برکواس مقلوارکن سوره سامن مننتو کحاضيران سورغ محکمه بوله مقلوارکن، سسوده منچاتيکن سبب مسببن، سوره وارن سفای او رغ ايت دتفکه جك سکيران - (ایه) سما دبلوم سامن دکلوارکن اکن تنافي سسوده سامن ايت دکلوارکن اکن تنافي سبلوم تببا وقتون يقد تتفکن ايان حاضر محکمه مفهپاي سبب ۲ انتوق مفرچيایي بهوا اي تله ملاريکن ديرين اتو تيدق اکن منطاعتي سوره سامن ايت، اتو فون (بی) جك سکيران فد وقت يقد تتفکن ايان حاضر اي تيدق حاضر دان دافه دبو قتيکن بهوا سامن ايت تله دهنترکن کفدان دالم تيمفوه، يش چوكف انتوق مبوليکن ايان حاضر منوره فرنته سامن ايت دان الاسن يش مناسبه کران تيدق حاضر تيدق دبریکن او ليه.

اتوران بريالسن ۲ دش فرسكتوان تانهملايو

41. - (1) افبيل دباوه او ندغ ۲ يقد قواتکوسکن دالم ستبواه نكري دفرستكتوان تانهملايو سورغ قاضي تله مقلوارکن ساتو سامن مننتو سورغ سفای حاضر دالم سبواه محکمه اسلام دفرستكتوان تانهملايو، دان او رغ ايت اد اتو دفرچيایي دسيقاوراه يقد فرتوا محکمه بوله مندا تاشنى سامن ايت، دان سامن ۲ ساومقام ايت كمذين بوله دسرهكن کفه او رغ يقد توجوکن سباکي ساتو سامن يش دکلوارکن او له محکمه ايت منوره شرط ۲ دالم او ندغ ۲ اين.

(2) افبيل دباوه او ندغ ۲ يقد قواتکوسکن دالم ستبواه نكري دفرستكتوان تانهملايو سوات سامن يقد دکلوارکن او له محکمه اتو سورغ قاضي او نايب

ع قاصی

ر غ بیغ

ب صبح

ت تله

ش ر ط ۲

و موت و

وقتیکن

داتس،

ن بیغ

هندقله

اچکن

سومقه

مشفکة

اور غ ۲

ن بوله

لتراش

مشفکة

بنزه

قنسی

دالس، ایت

دباوه

من، ۲

لائی ۲

سی ۲

حکمه

ماد

اوله

مشکه

سبهاگین در فد فریچاران ایت دجالنگن دغنه
سلولیه بایت تر توقف.

چرای اتس فرمندان استری

47. - (1) سئورغ فرمونان یغبرنکاح بوله
برموهن کف محکمه نمیتا چرای منوره حکوم اسلام.
(2) دالم فرکارا ساومام ایت مک هندقله
محکمه، تر نعلوق کف شرط ۲ فصل ۵۰ دالم اوندغ ۲
این، مشکیل سوامی ایت حاضر کمکمه دان بزنان
سماد ای برستوجو دغنه فرچاراين ایت دان جك
سکیران سوامی ایت برستوجو مک هندقله محکمه
مپوره سوامی ایت ملفظکن فرچاراين ایت دان سنه
منجلیسکن فمایران یغتله دتفنکن مپلکاراکن سفای
فرچاراين ایت ددفترکن.
- (3) سانداین سوامی ایت تیدق برستوجو
هندق منچرايکن استرین، اکن نتافی کدوا ۲۱. فيهق
برستوجو بروچرای دغنه تبوس طلاق (خلع)، مک
محکمه بوللهه متکسیر کن فمایران بیغ اکن دبایر اوله
استری ایت منوره طرف دان کممفون کدوا ۲۱ فيهق
دان سسیوذه ایت مپوره سوامی ایت ملفظکن چرای
دغنه تبوس طلاق دان سسوده منجلیسکن بایران ۲ بیغ
دتفنکن مپلکاراکن سفای فرچاراين ایت ددفترکن.
- (4) جك سکیران سوامی ایت تیدق برستوجو
دغنه بروچرای خلع، مک بوللهه محکمه ملتیق ساتو
حکم سبکیمان مفیکوہ فصل ۵۱ اوندغ ۲ این.

چرای تعليق

48. - (1) سئورغ فرمونان یغبرنکاح بوله
جك ای برحق منوره حکوم اسلام مننتوہ چرای
سبکیمان شرط ۲ یغترمکتوب دالم سوره تعليق بیغ
دفربواه تتكل برنکاح، برمونه کف محکمه سفای
مقاشتهارکن بهوا فرچاراين تله بولاکو.
- (2) محکمه هندقله مرقسما سوره تعليق ایت
دان ملاکوکن سیاسه فرقسا بیغ نمف کفدان فرلو
کون مفستیکن سmad فرچاراين ایت صبح اتو تیدق
دان هندقله، جك ای فواسهاتی بهوا فرچاراين ایت
ادله ضع مفیکوہ حکوم اسلام، مفصیکن فرچاراين
ایت، دان سسوده منجلیسکن فمایران ۲ یغدننکون
هندقله مپلکاراکن سفای فرچاراين ایت ددفترکن.

سومقه اتو دغنه مقاکو برچاکف بث
اتو فون دغنه سوره سومقه

(سی ۳) باکی مشکیل سئورغ سفای مفحااضری
محکمه انتوق، میری تراش اتو
مننجوکن سوره اتو لاعین ۲ بندایغ
اد فد دیرین دان انتوق، میریقا ای
سلاكو سئورغ سقسى اتو مننتوہاکر
ای مننجوکن سوره اتو لاعین ۲ بارغ
بیغ اد فد دیرین.

(دی) باکی مقلوارکن فرنته منتفک (سوره
وارن) گون مقسا کحاضیران
سئورغ یغتله ایکن حاضر سنه
مشکیل سفای حاضر، دان یغتله
تیدق حاضر تنفا بسب ۲ بیغ مواسکن
محکمه دان مرنتمهکن ای سفای مبایران
سموا اوغکوس عاقبة مقسا ای حاضر
کران نسبب کاغکانن منطاعتي سوره
سامن؛

(ای) باکی مفکوناکن کواس ۲ سبواه محکمه فقادیل
(مجیستریه) انتوق مفوانتکواسکن
سوات وارن تفکف اتو حکوم فنجارا
دان حکوم سبواه محکمه دباوه باب
XXXII دری اوندغ ۲ فراتوران جنایه
- کریمینل فروسیدیور کود:

44. دغنه سبب ۲ بیغ مواسکن، محکمه بوله
منشکوکن سبارغ فریچاران دری سماس کسماس
دان در فد ساتو تمقة کف داتو تمقة یغلاهین، کچوالی
سفرت یغترسیبوه داتس، فریچاران دالم محکمه اکن
دلفسوگن دالم باعوون محکمه.

45. محکمه بوله منتفکن، دان بوله فد سبارغ
وقت ملنجدوکن اتو میندیقکن وقت باکی ملاکوکن
سسوات، دان کران تیدق گمنوهي فرنته یغتله
دکلواکن، بوله منروسکن فریچاران سویله ۲ فيهق
یغبرساله تله تیدق حاضر.

46. تیف ۲ فریچاران دالم محکمه اکن دلفسوگن
سچارا تریوک،
دغنه شرط بهوا محکمه بوله، کیران ای
میکرکن مناسبه مرنتمهکن سفای سلوره اتو

فسخ

- منجاتوهکن حکوم من طلاق، فسخ، تعلیق، خلع ایش
نشون، محکمه بوله ملنتیق سکیمان منوره حکوم
اسلام دوا حکم، ماسیغ ۲ باکی مواکیلی سوامی دان
استری، بیلا ملنتیق حکم، این محکمه، دمان ۲۱ فسخ
هندقله، مبری کاوتمان کفد سودارا مارا بیغ دکه نایز
کدوا ۲۱ فیهق بیغ مقتهوی حال کادان فرکارا ترسیز
اسلام سبائی فسخ.
- (2) محکمه بوله مبری اراهن ۲ کفد حکم
مقنای فرجالنن فبلسانین دان مریک هند قلمجاتکن
فبلسان ایت منوره اراهن ۲ ایت دان سبکسان
مشیکه حکوم اسلام کیران دان تارا مریک فروستوجان
تیدق ترچافی، اتو محکمه تیدق فواسهاتی دعن
فرجالنن فبلسانین مریک، ای بوله میرهنتیکن مریک
ایت دان ملنتیق حکم یقلاعین مشکتیکن تمفن.
- (3) حکم ایت هندقله براوسها انتوق
مندافتکن درف دکدا درند فیهق ماسیغ ۲ کواس بیغ
فنوه، دان بوله، کیران کواس مریکنیت میزکن
منجاتوهکن حکوم چرایی، دان دالم فرکارا ترسیز
هندقله ملافورکن کفد محکمه انتوق دفترکن.

نشوز

52. دالم سوات فرکارا دمان فیهق ۲ بیغ
برکنان تله برمستوطین تیدق کورغ دری امفة بولن
دیشانوراه محکمه بوله مپیاسه فرکارا ۲۱ بیغ تریه
درند حکوم اسلام مقنای کاغذکارن یشدبوتنکن نشور،
دان محکمه بوله موتسکن سوات بیغ صح دسیسی
حکوم اسلام.

نفقه استری

53. - (1) شئورغ فرمovan یغبرنکاح بوله،
دعن مبواه فرموهن کفد محکمه، مندافتکن سوات
حکوم اتو فرننه ترهداف سوامین سفای مبارز
دری سماس کسماس جمله واع کران نفهنه بیغ ای
برحق مشیکه حکوم اسلام.
- (2) شئورغ فرمovan یشدچرایکن بوله، دشن
مبواه فرموهن کفد محکمه، مندافتکن سوات حکوم
اتو فرننه ترهداف بکس سوامین سفای مبارز
بایران باکی جچک وقت عدهن، جل سکیران فرچران
ایت ایاله دشن ساتو اتو دوا طلاق، اتو بکیمان جوک
مقنای، دشن تیعموه کحایلنه دشن، بکس سوامین
ایت، اکن اف ۲ جوک جمله واع کران نفقه بیغ ای

فسخ

49. - (1) محکمه بوله منزیما درند سئوزغ
فرمowan، یقتله برکهون دان برمستوطین دالم
سیشانورا سکورغن ۲ سلما امفة بولن سوات
فرموهن هندق برچرایی یشدکهی دالم حکوم
اسلام سبائی فسخ.
- (2) سبایک ۲ منزیما فرموهن ایت مک محکمه
اکن سرت مرث مجهنترکن سامن کفد سوامی
فرمowan ایت.
- (3) محکمه هندقله منجاتیکن دالم سبواه
بوکو بیغ اکن دسیمفن انتوق مقصود، ایت کپتان
بررسومفه فرمowan ایت دان سکورغن ۲ دوا اورغ
سقی، کپتان بررسومفه سوامین، دان کمدین درند
ایت، بوله کیران محکمه فواسهاتی بهوا شرط ۲ حکوم
اسلام تله دفوته، منجاتوهکن حکوم اتو مقلوارکن
فرننه اتو کفوتسن، چرایی منوره بیغ صح دسیسی
حکوم اسلام.

- (4) تتكل مقلوارکن فرننه چرای دباوه فصل
این محکمه هندقله سگرا مندفترکن فرننه چای ایت.

- (5) دفتر ایت اکن دتندا تاغنی اوله فکاوی
بیغ مقتهوی محکمه، اوله فرمowan بیغ منزیما حکوم اتو
فرننه ترسیز دان سکورغن ۲ اوله دوا اورغ سقی
بیغ مان کتراجن مریک تله دامبیل اوله محکمه.

فرامین

50. - (1) سبلوم مبچار اکن سوات فرموهن
هندق چرای طلاق، فسخ، تعلیق، خلع اتو نشور
محکمه بوله ملنتیق شئورغ اتو لبه درند سئورغ
انتوق منجادی فندامی سفای ملاکوکن کرجوئن
دان تارا کدوا ۲۱ فیهق.

- (2) بیلا مبواه لنتیق ایت محکمه، دمان دافه،
هندقله مبری کاوتمان کفد سودارا مارا بیغ دکه بانی
کدوا ۲۱ فیهق بیغ مقتهوی حال کادان فرکارا ترسیز.

- (3) اورغ ۲ یشدلتیق سبائی فندامی ۲ هندقله
براوسها ملاکوکن کرجوئن دان تارا کدوا ۲۱ فیهق دان
هندقله ملافورکن حاصیل فردامینش کفد محکمه.

ملنتیق حکم

51. - (1) سبلوم مقلوارکن فرننه اتو

ایتو
حکوم
دان
فته
باکی
سوهه
حکم
النک
بیمان
جوان
دفن
زیلک
نتوق
سیغ
رکن
سوهه

ایلع
بولن
نریبه
سوهه
سینی

بوله
سوهات
پایرس
ئے ای
دېش
کومن
مبایر
عراين
جوك
اشین
ئے ای

برحق مقتبوس حکوم اسلام

(3) سئورغ فرموقان یقتله دچرایکن دان برع تیدق برحق مفراوله فرنته منیما نفقه منوره فجهان (2) دالم فصل این بولله موهن کند محکمه دان محکمه بوله فول، جك ای فواسهاتی بهوا منیلیق اکن سموا کادان ۲ دالم فرکارا ایت مندادفتی عادل دان سقسما، مقلوارکن فرنته اتو حکوم من کاتس بکس سوامین سفای ای منجلیکن اف ۲ جوا جمله واع باکی جثک وقت یغ محکمه فیکرکن مناسبه.

تنتون مسکھوین دان متعه

54. - (1) محکمه اکن مفوپای کواس باکی مپیاسه دان موتیکن اتس تنتون ۲ اوله فرموقان ۲ یقبرسوامی اتو فرموقان یقتله دچرایکن باکی مندادفتکن نفقه دان مسکھوین.

(2) سئورغ فرموقان یقتله دچرایکن اوله سوامین بوله موهن کند محکمه انتوق مندادفتکن متعه دان محکمه ستلہ مبچاراکن کدوا ۲۱ فیهق بوله مرننهکن فمبایران سجمله واع یقدیکرکن عادل منوره حکوم اسلام.

(3) دالم سسوات فرمونن منتا چرای محکمه بوله، فد سبارغ فریشکه فربچاران اتو سسوده فرنته دکلوارکن، مبواه فرنته ۲ یقدیکرکن مناسبه اوھن مفناي دفن.

(ایه.) فمبایران مسکھوین کند استری؛
(بی.) فمبایران متعه کند استری؛ دان
(سی.) فبلسان اتو فمبایران هرت تتكل برچرای.

(4) فراتوزان مفناي فندیوان دباوه فصل این هندقله سفرت یقدتیکن اوله فراتوران ۲ یقدبوا منوره اوندغ ۲ این.

مقواتکوواساکن فرنته

55. کیران سئورغ اڭن منوره اتو متابایکن سسوات برنته محکمه منوره فصل 54 دالم اوندغ ۲ این، محکمه بوله مرننهکن کران تیف ۲ کاغذکارن سفای بایران واع اتو تکسیران هرت یقدکناکن ایت ددافتی درفداش منوره چارا مفناکن دند ۲۱ یقدکناکن اوله سبواه محکمه فقادیل، اتو بوله منجاووهکن حکوم فینچارا کائس سلما انم بولن:

منصفتکن منیقکل دنيا

56. جك سوامي کقد سئورغ فرموقان یغ برنکاح تله منیقکل دنيا اتو دفرچای، تله منیقکل دنيا، اتو فون تیدق اد، اف فرخباران درینحال سلما سوات جثک وقت یغ فنجع یغ دالم کادان ۲ یغ مفهازوسکن استری ایت برکھوین لاتی، یايت دصفتکن منوره حکوم اسلام تله منیقکل دنيا، اکن تنافي سوره کماتین تیدق بوله ذفراوله، ملک بولله محکمه اتس فرمتنان استری ایت دان سسوده سیاسه فرقا یغ واجر دلاکوکن، مقلوارکن سوره یغ منصفتکن فنیقکال دنيا سوامین ایت منوره حکوم اسلام دان کمدن درد ایت فرموقان ایت اداله بیس بوله برکھوین لاتی دان سوره کماتین ایت هندقله داشکف سباقی سوره کماتین سوامین ایت دالم بیدغ فنتفسیران فصل 93، فجهان (بی)، (1) دری اوندغ ۲ این.

اولقېچارا

57. - (1) ساتو اولقېچارا اکن دسرهکن کند لمباک اولقېچارا یقدتوبهکن باکی منیمېشکن سمولا سبارغ کفوتسن محکمه دان لمباک اولقېچارا اکن منیمېشکن سمولا -

(ایه.) (1) جك دمنتا اوله سئورغ یغ مندریتا کوئین عاقبة کفوتسن ایت کیران جمله واع یقدراپوکن ایت تیدق کورغ درد دوا فوله لیم رىشكىة

(2) دالم سموا فرکارا یغ ملېتکن سسوات کفوتسن مفناي طرف دىرى سئورغ یغ مندریتا کروئین عاقبة کفوتسن ایت، جك دمنتا اوھن

(3) دالم سموا حال بركایتن دفن نفقه تىگۈشىن، جك دمنتا اوله سئورغ یغ مندریتا کروئین عاقبة کفوتسن ایت،

دفن شرط بھوا کفوتسن یغ دفرستوجوئي اوله فيهق ۲ یغ برسکوتون تیدق بوله داولقېچارا لاتی، دان

(ای.) دالم لاعین ۲ حال، کیران لمباک اولقېچارا مفایذىتکن اولقېچارا ایت، سمبۇغۇن فد موک 26

رۇغ اوىندىغۇ ۲ فىتىدىپىران

جىكۈم اسلام

سمبۈشىن دري موك 23

(2) تېف ۲ فرمۇھىن اولقېچارا ھەندىقلە دماجوڭىن دالىم تىمىفۇھ امەفة بىلس هارىقى درەن تارىخ كفوتسىن يېغ ھەندىق داولقېچاراڭىن ايت: دېشىن شرط بىھا مۇكىمە بولە كىرالىن دېنىكىرىنى مناسىبە ئېنىزلىك فرمۇھىن اولقېچارا دكمۇكاڭىن سلفسىن ھابىس تىمىفۇھ ايت.

(3) فېرىتاتىهون اولقېچارا ھەندىقلە دەكىرىيەكىن اولە اورۇغ يېغ مۇھىن اولقېچارا كەد لەمبائى اولقېچارا منروسى فەندىفتر دان كەد سىموا اورۇغ ۲ لاءەين يېغ اد كايتىشىن دېن فرکارا يېغ اكىن داولقېچاراڭىن ايت.

(4) يېدەرتۇوان نىكارا اكىن مەلتىقىن فەندىقلىك تەھەن سىكورۇش ۲ توجە اورۇغ اسلام انتوق منجادى ساتو جىماعە يېغ درەن مەرىك بولە دەتوبەكىن سوات لەمبائى اولقېچارا تىرىدىرىي درى تىك اورۇغ اولە سېياۋسەھا مجلسى درى سىماس سىماس.

(5) افبىل سۇرۇغ مرايو تەرەھادى كفوتسىن مۇكىمە اتو بىرمۇھىن ھەندىق مرايو منورە شرط فچاھەن (1) دالىم فصل اين، سېياۋسەھا مجلسى اكىن مەليلە تىك اورۇغ انتوق منوبەكىن ساتو لەمبائى اولقېچارا باكىي مېچاراڭىن راييان ايت دان اكىن مەلتىقىن سۇرۇغ درەداش باكىي مەتروسىكىن لەمبائى ايت.

(6) انس سوات راييان، لەمبائى اولقېچارا بولە مەتصىحكىن، مېبىللەن اتو ئىيندا كەد كفوتسىن مۇكىمە مەڭگۇناڭىن كواشىن كەد مجلس بولە دجوال، دەتاتقىن حاصل فەندافتىنىن بولە دەنام درى سىماس سىماس دالىم سېبارىغ تەمفە فنانىمن مودىل يەدلولىسىكىن اولە مان ۲ اوىندىغۇ ۲ يېغىرىتولىسىن يېغ فەتكەن ايت بىرجالى قواتكواشىن كرال فنانىمن دىانا ۲ امانە.

(7) كفوتسىن لەمبائى اولقېچارا ايت ادالە معتمىد.

فقاچىچىن

58. - (1) يېدەرتۇوان نىكارا بولە، منورە كېيىجىقىستان، مەنتا رىكورد فېنچاران مۇكىمە فەندىفتر، قاضى اتو نايپ قاضى دان بولە مرجۇعىن رىكورد تەرسىبە كەد مجلس انتوق فەتىمىباڭىن.

(2) سىسودە، مەفرەتىمىېشىكىن، فرکارا تەرسىبە مجلس بولە منصىحەتكىن بىھا كەد كفوتسىن مۇكىمە فەنتىدىرى، قاضى اتو نايپ قاضى، مان يېغ بىركىن،

دېشقىتىكىن اوله دوا اورع اسلام
ديواس سئورۇغ درفدان هندقى
سئورۇغ قاضى اتو نايب قاضى:
دەن شرط بەوا كىران سئورۇغ قاضى اتو
نايب قاضى تىدق اد سئورۇغ اسلام يې لەين يې
تىدق بىرق مىرىما ۲ فابىدە دالىم هرت سى فىۋا
ايت كىران سى قىبوا ايت تەن مېشىڭلەن دان دەن
تىاد قىبوا وصىيە بولە منجادى سئورۇغ سقسى
يې لايق.
(3) فصل اين تىدق اكن دقاوatkاسكىن انتوق
منجادىكىن صىخ سبارغ وصىيە، فەميرىن وقت اجل،
وقف اتو ندر يې تىدق صىخ منورە شرط ۲ دالىم
حکوم اسلام اتو مان ۲ اوندۇغ ۲ يېقىرتولىس.

فنداقتن وقف دان ندر

63. - (1) فنداقتن درى سوات وقف خاص،
كىران، دىرىيما اوله مجلس هندقلە دەكۈنەن منورە
شرط ۲ دالىم حکوم اسلام مەنائى وقف خاص.
(2) فنداقتن تىيف ۲ وقف يەلغاپىن دان تىيف ۲
ندر هندقلە دبايركىن كەن دان دان منجادى سبھائىن
درفدان.

مودل درفەد وقف دان ندر عام

64. - (1) تىرتعلق كەن شرط ۲ درى فچاھىن
(2) دان (3) دالىم فصل اين، مودل درفەد هرت بىدا
دان حاصل يې مەنائى وقف اتو ندر عام يې صىخ
تىدق اكن منجادى سبھائىن درفەد دانان تىافى اكن
دەكۈنەن كىران توجوان ۲ وقف ترسبوة اتو ندر عام
دان اكن دىسيمىفن سبائى دانا برايسىن.
(2) كىران كىران ھابىس تىمفوھ اتو دەن
سبب فراوباھن كادان ۲ مك تىدق لاتىي موڭكىن
دجالنىكى شرط ۲ وقف اتو ندر عام دەن منداتىقكى
فایدەم مجلس هندقلە مېدىاکن ساتو رىچاغەن انتوق
منجالىنىكى وقف اتو ندر عام منورە كەندق ۲ وقف اتو
ندر عام ترسبوة:
دەن شرط بەوا مجلس بولە دەن فرستوجوان
برتولىس اوله يەدفرتowan تىكارام مىنەمكىن سەفai
هرت بىدا ايت دان حاصل ۲ درفدان دەن دەن
منجادى سبھائىن درفەدان.
(3) جى شرط ۲ وقف اتو ندر عام سەدمەكىن

هزتان اكن دىسرە اتو دبايركىن كەن بىت المآل هرت
اورع يې مېيقىڭلە دنيا ايت دىسرە دان دبايركىن كەن
مجلس منجادى سبھائىن درفەدان.

(2) تىنقا فەھىتوۇن اكن شرط ۲ يېقىرلاۋان
يېقىر كەندۇغ دالىم مان ۲ اوندۇغ ۲ يېقىرتولىس اتو دالىم
سورة اتو فاشاتىهارن يې مەۋاسىي اتو مېنۇھە فەركارا
ترسبوة، مجلس اكن منجادى فەڭىھ امانە توڭلە
باڭى سەموا وقف، سەماد وقف عام اتو وقف خاص،
باڭى سەموا ندر عام دان باڭى كىسما امانە درى
سرب جنس يې منجادىكىن بىدان ۲ امانە انتوق مېكىغ
دان ماجوڭىن اكام اسلام اتو انتوق فایدە اوندۇغ ۲
اسلام منورە حکوم اسلام سەفتحە مەنائى هرت يې
ترلىبە دەن تىرلەن دالىم سېقاپورا.

(3) فصل 16 دالىم اوندۇغ ۲ حکوم عوام (Civil
Law Ordinance) تىدق اكن دەكۈنەن كەن اوندۇغ ۲
اسلام يې مېيقىڭلە دندا تىدق بروصىيە

61. سەموا هرت ۲ تىرتعلق كەن شرط ۲ درى
فصل 60 دالىم اوندۇغ ۲ اين كىران تىرلەن دالىم
سېقاپورا هندقلە دىرىھەن كەن فەنجگان كواس
مەلس، تىنقا اوروسن فېراھن كواس، فەمىنداھن
مېلىك هرت اتو فەنۋاران كواس باڭى مقصود
بىت المآل، وقف اتو ندر عام.

سکاپان داتس منوبەكىن امانە ۲ كىران خيرات

62. - (1) سەماد دەرپەوا دەن وصىيە اتو
فەميرىن تىتكىن هندق مېيقىڭلە دندا اتو تىدق وقف اتو
ندر يې دەرپەوا سلفس اوندۇغ ۲ اين دقاوatkاسكىن
دان مەلىپەتكىن لە دەرپەدا ساتو فەرىتىك هرت اوندۇغ يې
برپەوا دەمكىن تىدق اكن صەفتەن سبائىي صىخ يې
مەنائى كىلبەھن دەرپەدا ساتو فەرىتىك ايت.

(2) تىيف ۲ وقف خاص اتو ندر يەدەرپەوا
كەدىن درفەد اوندۇغ ۲ اين دقاوatkاسكىن ادالى
تاپىرەن كىن دان تىدق صىخ سام سکالى كچوالى -
(ايە). يەدەرپەدا ساتو كەن دەن مەبىز دان مەسىھەن
حال ايت دەن بىرتولىس اتو

(بى). ايان تەن دەرپەوا دوقت ساكيە تىن دان
سې قىبوا ايت كەدىن كەن مېيقىڭلە دندا
دان تەن دەرپەوا دەن بىرتولىس دەن
سورة يەدەرپەدا ساتو كەن دەن مەبىز دان مەسىھەن

31 هاربیوان دیسمبر فد تیف ۲ تاهون، مجلس اکن مپدیاکن، ملوارکن دان منزیتکن دالم ورت کراجان ساتو سناری مقتای سموا هرت بندان فنامن ۲ مودل بقدسرهکن جگان کنده مجلس تو تعلوک کنده سبارغ امانه وقف اتو ندر دان تندی منجادیکن سیماکن در ف دانا سناری ایت هندقه داودیه منوره چارا یشتر چاتیه فد فصل 67 دالم او ندغ ۲ این:

اٹکارن

69. - (1) مجلس اکن مپیف دان مشموکاکن کنده یشد فرتوان نکارا تیدق لیواه در ف 31 هاربیولن او قوبیر فد تیف ۲ تاهون اٹکارن فندافت دان فر بلنجان مجلس، ترماسوق اٹکارن سموا هرت بندان یغ اکن دتریما دان بوله دجوال باکی تاهون اکن دان غ یشد فرتوان نکارا بوله ملوسکن اٹکارن ترسبوه اتو بوله منزهکن سفای دفیندا، افبیل دلوس اتو دفیندا اٹکارن ۲ ایت اکن دتریتکن دالم ورت کراجان.

(2) مجلس بوله فد سبارغ وقت مشموکاکن کنده یشد فرتوان نکارا اٹکارن فر بلنجان تماهن مقتای تاهون یغ سدغ بر جان، اتو فد سبارغ وقت سبلوم 31 هاربیولن مرچ فد تیف ۲ تاهون، باکی تاهون یغ لا لو دان این بوله دلوسکن اتو دفیندا دان دتریتکن دالم ورت کراجان.

(3) واع تیدق اکن دبلنجاکن، اتو هرت بندان دجوال، کچوالی منوره اٹکارن ۲ ترسبوه داتس دان دشن ملوارکن بوچر یغ دتندا تاشنی اوله یشد فرتوان.

فر بلنجان مجلس

70. سموا او شکوس، بیایا دان فر بلنجان باکی منتديبرکن هرت یشدری کواس، کنده مجلس، ترماسوق او شکوس منجاداک دان مفر بایکی هرت بندان یغ تیدق بر کرق، کاجی دان بیایا سموا نکرج ۲ مجلس، سرت بایران دان بیایا یشدریکن، کنده فکاوی اتو اهلی مجلس کران خدمت، اکن دبایز در ف دهرت دانا.

71. - (1) مجلس اکن منماکن بیفک ۲ یغ اکن دفر ستوجوی اوله یشد فرتوان نکارا دان اکن نمزوک کیر ۲۱ واع یغ دفیکرکن مناسبه.

(2) فمباران اوله مجلس یغ لبه در ف دلم.

اذان هفک تیدق ذپتاکن تنفع فشکونان مودل هرث ایت، اتو فون تیدق پات دالم اف چاراکه ایان هندق دکوناکن، مجلسن بوله منزهکن بھوا مودل هرث ایت دتهیه دان دجادیکن سبهاکن درف دانا.

(4) شکل سوره ۲ یغ منجادی کتروا اتو منجای مان ۲ وقف، اتو نده عام برسام ۲ دشن سوره هبیلک هرت اکن دسیمفن اوله مجلس.

سوسنن تولیه (تولیاه)

65. - (1) افبیل تیمبول سوال مقتای صخ اتو تیدق ساتو امانه کران خیرات اسلام اتو مقتای ارتی اتو کسن مان ۲ سوره اتو فمشهوران یغ منجادیکن سسوات امانه خیرات اسلام، سوال این اکن دتنتوکن منوره شرط دالم حکوم اسلام.

(2) جک فد فندافة مجلس ارتی اتو کسن سبارغ تولیاه اتو فشاشتهارن یغ متوبهکن وقف اتو ندر سام اتو تیدق تفه، مجلس بوله مر جوعکن فر کارا ایت کنده حکمه باکی منزهکن سوره اتو فمشهوران ایت دان اکن بر تیندق دشن فندافت یشدریکن اوله حکمه.

لافوران تاهون

66. مجلس اکن مپدیاکن کیر ۲۱ دانا یغ لشک دان بزر دان سچفة موغکین کمدین در ف 31 هاربیولن دیسمبر فد تیف ۲ تاهون ملوار دان منزیتکن دالم ورت کراجان ساتو لافوران اتس فر کر قتن ۲ فد تاهون یغلالو، دسرتای برسام ۲ دشن نرای کیر ۲۱ دانا فد 31 دیسمبر، کیر ۲۱ فندافت دان فر بلنجان باکی تاهون این دان ساتو سناری هرت بندان اکن دشنه کن هر ک، جک دبلي، دان اکن دنیلی فد 31 هاربیولن دیسمبر.

67. نرای کیر ۲۱ ترسبوه، کیر ۲۱ فندافت دان سناری فنامن ۲ مودل سبلوم دکلوارکن اکن داودیه دان داکوی صخ دان بزر اوله، فقاره اودیه اتو شورع فکاوی عوام یغ دایلینکن اوله فقاره اودیه، ساتو سالین سیجیل فمرقس اکن دلمفیرکن کنده سموا سالین ۲ لافوران دان کیر ۲۱ یشدریکن.

هر تیندا وقف دان ندر

68. سچفة موغکین یغ دافه کمدین در ف د

يغ موقعة زکاة دان فطره تئفا اندیش

دایوان

74. بارشیاف فون بوله معموکاکن بنتاهن
کند مجلس ترهادف تبنتون فمبايران زکاة دان فطره
اولهن، مجلس اکن منیمبیکن بنتاهن ترسبوة دان
بوله گرتهکن بهوا اورغ ایت اکن مباير زکاة دان
فتره يغ ای تله دنتنوة سفای دبایرن اتو هرگ يغ
کورغ يقدیکر کن فاتوه اوله مجلس اتو فون اورغ
ایت تیدق اکن مباير فد سبارغ تاهون اتو لبه زکاة
دان فطره، کفوتنن مجلس اتو بنتاهن^۲. ایت اداله
معتمد دان تیدق اکن ددعوا دالم مان محکمه فون.

فوغتن^۲ خیرات

75. (1) مجلس بوله موقعة، اتو بوله
مقلوارکن لیسین کند سستورغ اتو سکمغولن
اورغ^۲ گمنزکن ای اتو اورغ^۲ ایت موقعة واع اتو
لاعین^۲ درما باکی توجوان خیراء کزان مپوکغ دان
ماجوگن کفتیشن اکام اسلام اتو انتوق فایده اورغ^۲
اسلام منوره حکوم اسلام، دان بوله مثناکن شرط^۲
يقدیکر کن لايغ^۲ تکل^۲ گمنزیکن لیسین^۲ ترسبوة.
(2) اداله داغتف منجادی ساتو شرط باکی
تیف^۲ لیسین يقدیکر کند اورغ^۲ يقدیکر کن موقعة
درما بهوا مریک اکن —

(ایه)، مقلوارکن سوره اکوان فنریمان يغبرنمبر
برتورة^۲ باکی تیف^۲ فوغتن واع دالم

بوراغ يقدیکرن

(بی). مپیمفن کیر^۲ يغ لفک دان بتر اکن
سموا واع^۲ يقدیکوغه دان باکی
مپلچکاراکن دعن مفکوناکن بوجر^۲
(سی)، افبیل دنتنوة منجخو قکن کاونتر فویل
سوره^۲ اکوان فنریمان ایت دان
کیر^۲ سرت بوجر انتوق دفرقسا

دان داویدیه اوله مجلس^۲
(دی)، مفکوناکن دان مپلچکاراکن سکل واع
يغ دفوغه منوره شرط^۲ لیسین، اتو

چک قاعده مفکوناکن واع ایت تیدق
دبناکن دعن ترغ^۲ مباير دان منزیکن
کیر^۲ ایت کند مجلس

(۳) واع^۲ يقدیکوغه دباوه فصل این بوله

نو له رغکیه اکن دبواه دعن چیک، سموا واع يغ
دترینما او له اتو کران مجلس اکن دماسو قکن گدام
کیر^۲ يیفک مجلس منوره چارا يغ تله دتفنکن.

(3) چیک^۲ يغ مقلوارکن واع مجلس دالم
بیفک اکن دتندا تائینی او له يقدیکر توا اتو او له سستورغ
اھلی مجلس يقدیکر کوانس او له يقدیکر توا کران
مقصود ترسبوة دان او له ستیاو سها

فوغتن زکاة دان فطره

72. (1) مجلس اکن برکواس موقعة زکاة
دان فطره يقدیکلوارکن دسیشاورا منوره حکوم
اسلام:

دشن شرط بهوا کواس ایت تیدق دکوناکن او له
مجلس هقک ساتو کتتافن ساومقام ایت تله دلو لسکن
او له مجلس دان دفر کتتیکن او له يقدیکر توان نکارا.

(2) منکل دتریتکن دالم ورت کراجان کتتافن
يقدیکر تکن فد فجاہن (۱) دری فصل این دان
ترتعلق کند حکوم اسلام اداله دواجبکن کاتس
سموا اورغ^۲ اسلام دسیشاورا مباير زکاة دان
فتره^۲ منوره شرط^۲ دالم اوندغ^۲ این.

(3) ترتعلق کند شرط^۲ دالم اوندغ^۲ این
زکاة دان فطره يقدیکوغه بوله دسلشکاراکن او له
مجلس دعن فرستوجوان يقدیکر توان نکارا سبکیمان
منوره حکوم اسلام.

73. (1) دشن فرستوجوان يقدیکر توان نکارا
مجلس بوله مبواه فراتوران^۲ باکی مثاونر سموا
فرکاراکن دعن فرستوجوان يقدیکر توان نکارا
فمبهاکن زکاة دان فطره.

(2) دعن تیدق مپیمکوغ نصل يفترسبوة
دهولو در فد این مجلس دعن فرستوجوان يقدیکر توان
نکارا بوله مبواه فراتوران^۲ —

(ایه)، باکی متفنکن دری سماس کسماس
هرگ^۲ زکاة دان فطره يغ اکن دبایر
او له سموا اورغ^۲ اسلام دسیشاورا
(بی)، باکی مقاداکن قاعده^۲ انتوق موقعة زکاة
دان فطره^۲

(سی)، باکی ملتنتیق مامل^۲ دان فکاوی^۲ انتوق
موقعة زکاة دان فطره^۲ دان

(دی)، انتوق مقاداکن حکوم من ترهادف اورغ^۲

دلاکوکن تتفا ایدین مجلس يېرتوليس دان مجلس بوله مېرنېمکن جواننكواں مسجد يېترتىكۈچۈن
ترهادف سبواه مسجد سفای منجاڭ مسجد اىت
دالىم كادان يېغ سىمفون.

79. دەن سىب ۲ يېغ چوڭقە مجلس بولت
منۇتف اتو مزوپوهكىن سبواه مسجد دان بولە
دەمان ۲ سبواه مسجد يېتلە دروبووهكىن دان تىزى
فول منجادىي توجوان هەندىق مندىرىيکن سبواه
مسجد لائى داتاق مسجد اىت، اکن تتفا حاصل
اکن دانتوقىن كران مندىرىيکن، مغربايىكىي مسجد،
دان تىدق كران لاعين ۲ مقصود.

80. مجلس اکن مغۇپايى كواش فد سبارع
وقت انتوق منتقىكىن سەفاذن ۲ سسوات دائىرە
منىجىد دان باكىي مقوبە اتو مىندا سەفادن ۲ اىت.
سبارع فەتلىشكاهن مەنىيى سەفادن دائىرە مسجد
يىناسن اکن درجوعكىن كەند جواننكواش اوندۇغ ۲ باكى
مندافتىن فەنداشت.

81. مجلس اکن مغۇپايى ساتو دفتر
منچاچىتكىن فەتاوىي مسجد باكىي تىف ۲ مسجد
دىشەفاورام دان ادالە منجادىي كواجىفەن تىف ۲
سەورۇغ فەتاوىي مسجد سفای سكرا مېرىتاهوکىن
مجلس اکن سبارع جوانىن كوشۇغ اتو فوکاران بوتىر ۲
فركایتن دەن مسجدن.

82. (1) اکن منجادىي كواجىفەن جواننكواش
اوندۇغ ۲ منكل دېرىتاهو تىتىغ جوانىن كوشۇغ اتو
جوانىن امام يېغ اکن كوشۇغ دالىم سبواه مسجد
دىشەفاورا سفای مېپاسە انتوق مندافتىن چالۇن ۲
باكىي جوانىن اىت، دان سىتلە دەرقىسا دەن تلىتى
كلايىقىن ۲ چالۇن ۲ اىت، مەممۇتاكىن سنارىي چالۇن ۲
يېغ سسوايى كەند مجلس.

(2) سىسودە مغرتىمىبىقىن سنارىي يەدكمو كاكن
اولە جواننكواش اوندۇغ ۲ دان سىتلە ملاکوکن سىاسە
فرقىسا يەدفيكىكىن واجىر، مك بوللە مجلس مەلتىق
سېۋۆزۇغ امام انتوق، مېنۇھىي جوانىن يېغ لايق دان
مناسىبە انتوق منجادىي سەورۇغ فەتاوىي باكىي سىسبوا
مىسجد.

كواش دان كواجىفەن فەتاوىي مسجد

83. (1) فەتاوىي مسجد باكىي سىسبوا مسجد

دۇكۇناكىن باكىي ساتو ۲ توجوان يېشىرتىتو جىك مجلس
اکن مېزىتەمكىن دەمكىن، اکن تتفا اکن دەمبەمكىن
منجادىي سېھاڭىن درەند دانا كىزان فەرنىتە اىت
ئىڭكارى.

(4) تىدق سەورۇغ فون اکن مەقىبىل بەهاڭىن
دالىم فوغۇن واعچ كىزان توجوان ۲ يېشىرسىبە داتىش
كچوالى دەن سىنەن ايدىن مجلس يېغ پات اتو كىزان سىبىت
دان مۇزۇرە شەرط ۲ لىسىن يەذبىرپىكىن اىت.

بەهاڭىن ۵

مسىجىد ۲ دان سىكولە ئام

76. تتفا فەھىتۈن اکن سبارع شەرط يېغ
برلاوان دالىم مان ۲ تولىاھ، مجلس اکن منجادىي فەڭىغ
امانە يېغ تېرگەل باكىي سەموا مسجد دىشەفاورا دان
تىف ۲ مسجد بىرسام ۲ دەن تانە داتىس مان ايان
تىرلتىق دان دۇكۇناكىن كراثان كچوالى تانە نڭارام، اکن
دەرىھەن كواش كەند مجلس باكىي مقصود اوندۇغ ۲
اين تتفا فېراھەن، فۇكاران اتو فەيىنداھن كواش
اف ۲ فون.

77. - (1). تىدق سەورۇغ فون اکن مندىرىيکن
مىسجد اتو موافقىكىن اتو مغرتۇناكىن باغۇن يېغ سەديا
اڈ سكارغ اين انتوق دەجادىكىن مسجد تتفا ايدىن
يېرتوليس درەند مجلس.

(2) ايدىن تىدق اکن دېرىيکن كچوالى تانە
تافق باغۇن مسجد بەھارو تىلەدان اکن، سېلۇم مسجد
ايت دەرىيکن، دەجادىكىن تانە وقف.

78. - (1) ادالە منجادىي كواجىفەن مجلس
باكىي مننتوکىن بەھا سەموا مسجد ۲ دىشەفاورا
دەلىھارا دالىم كادان يېغ سىمفون دان كېرسىيەن
كاواسىن ۲ دەلىھارا، مجلس بولە مەنچورىن دان
مەڭنۇناكىن، اتو مېنیرىن فەنچوران دان فەنچوران دان ۲
خاچى باكىي توجوان مغربايىكىي كروسقىن دان منجاڭ
كادان مسجد ۲ اىت اتۇ اکن مەۋەڭكۆسى فەبلەنچان
درەند دانا.

(2) ادالە منجادىي كواجىفەن باكىي امام انتوق
مېرىتاهو كىن مجلس دەن سكرا مسجد يېغ فەلۇ
دەرپايىكىي دان باكىي فيھق مجلس مېلىا دان منجاڭىن
فەياباڭىن اىت.

(3) فەراۋىباھەن كەند بەنتوق مسجد تىدق اکن

مجلس دطاعتي:

- (4) مجلس اكن برکواس باكي مرنتهن بارغ سیاف فون يقدگاجیکن اتو يع اكن دکاجیکن سبائی سئورغ کورو دمان ۲ سکوله اکام انتوق منجالاني سوات اوچین يقدسلفکاراكن اوله ساتو لمباک يع دلنيق اوله مجلس كيران اورغ ايت تيدق لوں فرقسان ترسبوة مك مجلس برکواس منچکه ايان دکاجیکن سبائی کورو دسکوله ترسبوه.
- (5) مجلس اكن برکواس مرنتهن سفای سبواه سکوله اکام يع اوله لمباک داڭکف تيدق مواسکن دتونف.
- (6) سوات رايوان يع تربیة درند سبارغ تيندقشن، فرنته اتو اراهن مجلس دباوه فصل اين هندقله دکموکاكن کفڈ يقدفرتوان نكارا.
- (7) سبارغ بتتوان واغ يقدبرىك اوله كراجان کفڈ سکوله ۲ اکام اسلام هندقله دتدىبرىك اوله مجلس سېبکىمان منوره فراتوران ۲ يقدتوبيل اوله مجلس دان دفركتننکن اوله يقدفرتوان نكارا.
- (8) شرط ۲ دري اوندغ ۲ فلاجران، 1957 ييدق بوله دفركتوناكن ترهادف مان ۲ سکوله اکام اسلام جوا فون يقدتوبىك دالم سىفاورا.

بهاڭىن 6

فرکھوين دان فرچراين

85. فصل ۲ دري بهاڭىن اين دالم اوندغ ۲ اين هان دکوناكن ترهادف فرکھوين يع مان ساتو اتو کدوا ۲۱ فيھق مقانوه اکام اسلام دان فرکھوين ايت دسلفکاراكن منوره حکوم اسلام.

فرلتىقىن فندفتر

86. - (1) يقدفرتوان نكارا بوله ملتقى سىاد دعن نام اتو جواتنىن سئورغ للاكي اسلام يع بايك طبيعة دان فكتىي کدودقىنن دان مغۇپاي كبولىھن دان كلايىقىن منجادي فندفتر نکاح - كھوين اورغ ۲ اسلام.
- (2) فرلتىقىن ايت اكن دعمومكى دالم ورت كراجان.
- (3) يقدفرتوان نكارا بوله قىد سبارغ وقت يع دفركتننکن اوھن دعن فېرىتاهوان دالم ورت

اكن مغۇپاي كواس دان توکس ۲ سبائىي يقدبتاكن دالم تولياھ ماسىيغ ۲. تتكل منىنکن كواجييفن اتو ساله ساتو درند تواجيفن ۲ يع اكن دسپوتىك دىسينى ئىلىق، فکاوىي مسجد هندقله دضفتىك سلاکو فكرج برکواس انتوق مقصود فيتل كود.

- (2) مجلس بوله مقتوبىل فراتوران ۲ باكي - (اي)، ملتيق سوات جوانتكواس دايره، (بي)، منتوكن چارا ۲ بىكىمان اهلى ۲ جوانتكواس دايره هندق دلنيق دان (سي)، منتوكن كواجييفن ۲ دان توکس ۲ باكي سوات جوانتكواس دايره.

- (3) جوانتكواس دايره برسام ۲ دفن فکاوىي مسجد ستمفة هندقله: (اي)، برتفكوشجواب باكي فرجالىن مسجد يع تراتور دان سەفرن دان سموا تانه فرقبوران اسلام يقتلتىق دالم دايره مسجد ماسىيغ ۲، (بي)، برتفكوشجواب منجاڭ تېقىك لاكو يع سون - ستنون باكي انقباوه دايره مسجد ايت دالم فركارا ۲ برکايان دفن اکام اسلام دان (سي)، پەمىفيكىن دفن سكرا معلومات كفڈ مجلس تنتخ سموا فركارا ۲ يېبرلاڭ دالم دايره مسجدن دان مەرلوکن فرهاتىن مجلس.

سکوله ۲ اکام

84. - (1) كواس باكي مقولاكن سکوله اکام اسلام اكن دسرهكىن کفڈ مجلس دان مجلس هندقله برکواس باكي مەندفترىن دان مقواساي فرجالىن سکوله ۲ ايت دان ملوسىكىن سوکاتىن ۲ فلاجران دسکوله ۲ ترسبوه.

(2) مجلس اكن برکواس مقاواسي فنوبىن سبارغ سکوله اکام اسلام فرسىندىرىن (فرابىيە) دان انتوق اشڭن مقايدىنکن سبارغ سکوله ۲ ايت دتوبىك دان انتوق ملوسىكىن فراتوران ۲ يقدبواه اوله بارغ سىاف فون يع مەممودىكىن فېتدىپان سکوله ايت.

(3) مجلس اكن بزکواس انتوق مقايدىنکن سىئورغ فکاوىي غوام باكي مىزقىسا سكل تنتون ۲

کراجان مبظلكن لنتيقئن ايت.

فرلنتيقئن قاضي ۲

87. — يقدرتوان نكارا بوله ملتيق اورغ ۲
للاكي اسلام يع لايق يع بايك طبيعة فكرني دان
کدودقکن دان مفوپاي کبوليهن دان کلايقکن فنتس
انتوق منجادي قاضي ۲ اتو نايب ۲ قاضي.

(2) يقدرتوان نكارا بوله ملتيق دوا اورغ
قاضي اتو نايب قاضي اتو لبه درفه ايت باكي دايره
اتو تمهة يع سام.

(3) سوره لنتيقئن هندقله —

(ايه) منورة سوسن يقدرتنهن اوله منيري.

(بي) دتندا تاغنى اوله منيري؟

(سي) مپناكن ساد —

(1) اورغ يشرسبوه ايت دلنيق منجادي

سنورغ قاضي اتو نايب قاضي
باكي دايره اتو تمهة يفترشتو يع
سمفادن اكن دترشك دغى جلسه
اتو

(2) اورغ يشرسبوه ايت دلنيق منجادي

سنورغ قاضي اتو نايب قاضي
باكي مذهب ۲ يفترشتو.

(4) فرلنتيقئن سنورغ قاضي اتو سنورغ
نايب قاضي هندقله دعمومك دالم ورت کراجان.

(5) يقدرتوان نكارا بوله فد سبارغ وقت
يع دفرکننک او لهن دشن فمبریتاهوان دالم ورت
کراجان مبظلكن فرلنتيقئن ايت.

(6) دالم حال سنورغ قاضي اتو نايب قاضي
منيچلکن نكارا سيفانورا بواء سمنتارا وقت
يقدرتوان نكارا بوله ملتيق سنورغ يع لايق باكي
پېندغ جوات ايت.

(7) کواس کحاکيم دان فمرناهن سنورغ
قاضي اتو نايب قاضي اياله سبکيمان يفترچاتية
دالم اوندغ ۲ اين:

دشن شرط بھوا يقدرتوان نكارا بوله سبکيمان
منورة شرط ۲ سوره لنتيقئن سنورغ قاضي اتو
نايب قاضي مېباتسي فشكونان ککواسان ۲ يېپیاسن
دکرنياکن کفه قاضي اتو نايب قاضي او له اوندغ ۲
اين.

88. — (1) تيف ۲ سنورغ قاضي دن ناين قاضي —

(ايه) اکن منجادي سنورغ تيمبالن فندفتر
نكاح — کھويين باكي اورغ ۲ اسلام دان
(بي) اکن مفکوناکن ساتو متري يفترنوليس
ایات ۲ دالم بهاس ملابو يع اکن
درستوجوئي اوله فندفتر.

(2) جك سنورغ قاضي اتو نايب قاضي
منيچلکن دايره يع اي برکوان؟ اتو برهنتي درفه
مکھ جوات، اتو منيچلکن دنيا بوکون ۲ دان متري ۲
جواتن اکن سرت مرت دسرهکن کفه اتو دامبل
اوله فندفتر.

(89) تيف ۲ سنورغ قاضي دان نايب قاضي
هندقله مېپیمن بوکون ۲ دان دفتر ۲ سبکيمان يع
دتتفکن.

فرتوناڭ

90. جك سنورغ تله گبواه ساتو فرجنجين
فرتوناڭ منورة حکوم اسلام، سمام برتوليس اتو
ليسن دان سمام اي سنديري ملاکوکن اتو منرسى
سنورغ اورغ تەقە دان کەندىن اڭلىن قول ملچسوغۇن
فرکھويين دغۇن فيھق ساتو لاكي تەفا سبب ۲ يع
صح، سدغۇن فيھق يع ساتو لاكي ايت سقكوف
منونىك فرکھويين، فيھق يع يېرساله بوله دتنتو
سفايى گمبایر کفه فيھق يع ساتو لاكي ايت سجملە
واڭ يېتلە درستوجوئي تتكل گبواه فرجنجين باكي
ملچسوغۇن فرکھويين ترسبوة، فيھق يع برساله
جك للاكي، هندقله گمبایر کنلى روکى هرڭ
مسکھويين يع سفاتوتىن دبایر برسام ۲ دغۇن لاين ۲
واڭ يېتلە دېلىجاڭن دغۇن اخلاقى هاتى باكي گبواه
فرسيافن فرکھويين، اتو جك فرمۇوان، هندقله
مېمبىالىك فېرىن توناشىن، كېران ادم اتو هرڭ
فېرىن ترسبوة دان هندقله گمبایر سېباكتى کنلى
روكى لاين ۲ واڭ سېباكتى يېرسبوة تادى، دان واڭ ۲
اين بوله دتنتو دالم مخکمە شرعىيە.

معقدکن نکاح

91. — (1) تزتعلق کفه فصل ۲ دان شرط ۲
دالم اوندغ ۲ اين، اداله صح باكتى ولی فرمۇوان يع
اکن دنکاھن ايت معقدکن فرنکاھن ايت منورة

حکوم اسلام.

(2) تر تعلوق کفه شرط ۲ دالم او ندغ ۲ این سیورغ قاضی اتو نایب قاضی بوله اتس فرمنتان ولی کفه فرموفان يغ هندق دنکاچکن ایت پلشکاراکن او فچارا عقد نکاح تنافي سبلوم متعقدکن نکاح، ای هندقله مبواه ساتو فیپاستن يغراافي انتوق مواسکن دیرین بهوا تیدق اد اف ۲ هالفن يغ صح دسیسي حکوم اسلام، اتو او ندغ ۲ این تر هادف فر کھوین ایت دان تدق اکن ملکسوشکن فر کھوین ایت هفکن ای بر فواسهاتی.

(3) دالم حال کتیادان ولی فرموفان يغ هندق دنکاچکن ایت اتو ولين اشکن مبری کایدینشن تر هادف فر کھوین ایت دغن سببن ۲ يغ اوله سیورغ قاضی دفیکرکن تدق مواسکن، فر کھوین ایت بوله دلخسوشکن اوله قاضی ایت تنافي سبلوم متعقدکن نکاح، قاضی ایت هندقله ملاکوکن ساتو فیپاستن سبکیمان يشدتفکن دالم فچارن (2) دالم فصل این.

(4) انتوق مقصود سسوات فیپاستن، سیورغ قاضی اتو نایب قاضی بوله مقلوارکن ساتو سامن منتهه سبارغ اورغ سفای حاضر باکی مبری کترائش اتو منجوقکن سوره.

(5) شرط ۲ این تدق دکوناکن دمان سیورغ فرموفان يغ هندق دنکاچکن ایت مثانوتی مذهب يغ مبولهکن ایان دکھوینکن تنفا ایدین ولين.

فمبانسن معقدکن نکاح

92 - (1) دباوه او ندغ ۲ این تدقله بوله متعقدکن نکاح ملینکن سکل شرط ۱ يغ فرلو باکی مفصحکن عقد نکاح ایت تله دتونیکن سبکیمان منوره حکوم اسلام.

(2) دباوه او ندغ ۲ این تدقله بوله متعقدکن نکاح جك سکیران اورغ للاکي يغ هندق دکھوینکن ایت سوده بر کھوین منوره حکوم اسلام کفه سسیاف فون سلاعین درقد فیهق يغ ساتو للاکي يغ هندق دکھوینکن ایت ملینکن -

(ایه) اوله سیورغ قاضی، اتو

(بی) دهن ایدین يغرتولیس درقد سیورغ قاضی اوله ولی کفه فرموفان يغ هندق دنکاچکن ایت.

تمفة فركهويين

يقدتوليسكن داللم سبارغ دفتر هموم اتو سسوات
سيجيل يقدكلواركن دباوه اوندغ ۲ اين تله ترستله
دبواه اتو فون مقتديهي كسيلافن يع دادنه دفترانكىن
ملك فندفتر اتو بارغ سياf فون يقبرنابه شارنه
كسيلافن ايت بولله بزمونه كفده محكمه شرعيه
انتوق غبطةلكن اتو مبتولكن فرايقاتن اتو سيجيل ايت
(2) ملک بولله محکمه شرعیه ستره
ملاکوکن سیاسته فرقسا يقد فیکر کن فنتس، میرنیکن
اکر سفای فمبطالن اتو فمبتولن يع فرلو دفربواهه
(3) بارغسیاف فون بوله دفترنکن سفای
مپرهکن سبارغ سیوره کفده فندفتر کون انتوق
فمبتولن تربیه درد فرنته ترسبوهه.

فندفتران ایاله واجب

98. - (1) باکي تيف ۲ فركهويين، فرچراين
اتو کرجوععن يقدلاکون دسيشافوراه سوامي دان
استري هندقله -

(ایه). سنديري مفونجوغى داللم تيمفوه توجه
هاري سلفس برکهويين، برچراي اتو
برجوع فجابة سئورغ قاضي اتو
نایب قاضي،
(بي). مبريرکن کتراعن ۲ يقدکهندقکي اوله
قاضي اتو نایب قاضي سفای ددفترکن
فرکهويين، فرچراين اتو کرجوععن
ایت دان

(سي). مومن سفای ددفترکن فركهويين،
فرچراين اتو کرجوععن ايت داللم
بوراغ يع اد دخاسکن.

(2) تيدق اد سسوات داللم فصل اين يع بوله
داڭگى سباگى منچگە سئورغ قاضي اتو نایب قاضي
منوره سووك هانىن درد مندفترکن فركهويين،
فرچراين اتو کرجوععن درومه كدوا ۲۱ فيهم اتو ساله
ساتو درد فيهم يقبرسقون.

(3) سئورغ قاضي اتو نایب قاضي تيدقله
بوله مندفترکن سبارغ فرچراين اتو کرجوععن كخوالى
اي برفاواهانى ستله مپياسه بھوا كدوا ۲۱ فيهم
سوامي دان استري تله برسنجو بربواه دمكىن.

(4) سئورغ قاضي اتو نایب قاضي تيدقله
بوله مندفترکن سسوات فرچراين دهن طلاق تېك.

94. تيف ۲ نکاح هندقله دعقدکن داللم دايره
مسجد دمان فكتين فرموقان لازىمن تيقكل:
دفن شرط بھوا سئورغ قاضي بوله بمبرىکن
عقد نکاح ايت دلشيوشك دسوات تمفة يقلاءين.

95. - (1) تيف ۲ سئورغ قاضي دان نایب
قاضي داللم تيمفوه سميقىو تاريخ نکاح سوات
فرکهويين فرچراين اتو فرجوععن ددفترکن هندقله
مهفتز سوات سالينن سيجيل فركهويين، فرچراين
اتو کرجوععن ايت، مان يع برکنان، کفده فندفتر.

(2) دمان فرچراين اتو سيجيل کرجوععن ايت مفناي
سيجيل فرچراين اتو سيجيل کرجوععن ايت مفناي
فرکهويين يقددفترکن دسيشافوراه فندفتر هندقله
مپوره سفای فقصنخ فرچراين دان کرجوععن ايت
دچاتيتكن داللم سيجيل فركهويين يقدسيمن داللم
دفتر فركهويين عموم.

(3) دمان کرجوععن مفناي سيجيل کرجوععن
يقبركaiten دفن فرچراين دسيشافوراه فندفتر هندقله
مپوره سفای کرجوععن ايت دچاتيتكن داللم سيجيل
فرچراين يقدسيمن داللم دفتر عموم فرچراين.

دفتر ۲ عموم

96. - (1) فندفتر هندقله مقاوسههاكن
سفاي:

(ایه). سالينن ۲ سيجيل فركهويين يقدهنترکن
كفادىن دجىلىد برسام ۲ دفن سيجيل ۲
فرچراين يقدكلواركن اوله محكمه
شرعىه داللم سوات دفتر عموم
فرچراين، دان

(سي). سالينن ۲ سينجيل، کرجوععن يع
دهنترکن كفادىن دجىلىد داللم سوات
دفتر عموم کرجوععن.
(2) فندفتر هندقله مېيمىن سوات فننجوق
(ایندىكىن) باکى تيف ۲ دفتر هموم يقدسيمن
اوھەن.

97. - (1) چك دداقتى بھوا سسوات فرايقاتن

سارت مرت مبریتاهو فندرکن دان سموا قاضی^۲
پشلاین دسیفاورا اکن کفوتسن دالم بوراغ پیغ
دتفنکن.

(3) ستله منجلسکن فمبایران یقدتفنکن
قاضی اتو نایب قاضی ایت هندقله مبزبی ساتو
سالینن چانیتن ایت کفده فموهن یغبرکنان.

رایوان

101. - (1) ساتو رایوان ترهادف سسوات
کفوتسن سئورغ قاضی اتو نایب قاضی دباوه
اوندغ^۲ این هندقله دسرهکن کفده محکمه شرعیه پیغ
دتبهکن دباوه فصل 34 دالم اوندغ^۲ این.
(2) رایوان این هندقله دکموکاکن دالم تیمفوه
ساتو بولن درد تاریخ کفوتسن ایت دامبیل.
دشن شرط بهوا محکمه شرعیه بوله جك
دفیرکن واجز مبترکن ساتو رایوان دکموکاکن
سسوده هابیس تیمفوه ایت.
(3) رایوان ایت بوله دبچاراکن سچارا تربولا
کفده عنوم اتو ترتوتف دان محکمه شرعیه هندقله
مقمبل کتراغن^۲ پیغ ای فیکرکن مناسبه.
(4) محکمه شرعیه بوله مفرناهنهکن مقوبه اتو
میندا کفوتسن قاضی.

فرنته ۲ محکمه شرعیه

102. - (1) جك محکمه شرعیه اتس سوات
رایوان مرنتهکن فرکهوبین، فرچراين اتو کرجوعن
ددفترکن، چانیتن^۲ پیغ فرلو دشن سرت مرت هندقله
دفربواه اوله قاضی اتو نایب قاضی.
(2) سوات چانیتن هندقله دبواه دالم دفتر
منجوقکن بهوا فرکهوبین، فرچراين اتو کرجوعن
تله ددفترکن دشن فرنته محکمه شرعیه اتس سوات
رایوان دان اکن دتندا تاشنی اوله اورغ پیغ مبواه
چانیتن ترسبوه.

103. - (1) سوات فرکهوبین، فرچراين
اتو کرجوعن پیغ بلوم ددفترکن دالم تیمفوه بختله
دتفنکن منوره فصل 99 اتو 100 دالم اوندغ^۲ این
بوله دشن ایدین فندرکن یغبرتولیس، دان ترعلوق
کفده کسموا شرط^۲ فد فچاهن (3) هفت^۲
دری. فصل 98 دالم اوندغ^۲ این. ددفترکن اوله

(5) دمان سوات فرمونهن دماجوکن کفده
سئورغ قاضی اتو نایب قاضی سفای فرچراين دشن
طلاق تیک ددفترکن اتو دالم حال سوات فرمونهن
برچرای اتو بر جوغ قاضی اتو نایب قاضی تیدق
فواسهاتی بهوا کدوا ۲۱ سوامی دان استری برستوجو
دشن فرچراين اتو کرجوعن ایت مک قاضی اتو
نایب قاضی هندقله مپرهکن فرمونهن ترسبوه
کفده محکمه شرعیه.

(6) تیدق اد سوات دالم فصل این پیغ اکن
دکوناکن ترهادف فرچراين یقدلاکون دشن فرنته
اتو فشاشتهزون محکمه شرعیه اتو لمباک او لشچارا.
99. - (1) ترعلوق کفده شرط^۲ یغتر مکتوب
فده فصل 98 دالم اوندغ^۲ این، سئورغ قاضی اتو
نایب قاضی بوله فده سبارغ وقت دالم تیمفوه
سمیقکو سسوده ساتو فرکهوبین، فرچراين اتسو
کرجوعن ترسبوه دشن منچاتیتکن بوتیر^۲ ایت دالم
دفتر پیغ واجر دان جوک دالم سیجیل فرکهوبین،
فرچراين اتو کرجوعن یغتر لمفیر فده دفتر.

(2) چانیتن دالم دفتر ایت هندقله دتندا تاغنی
اوله قاضی اتو نایب قاضی دان جوک اوله فیهق^۲
یغبرکایتن دان اوله بیراف اورغ سقسي یقدتفنکن.
(3) سبلوم مبواه چانیتن، قاضی اتو نایب
قاضی بوله مبواه پیاسن یغدفیرکن فرلو انتوق
مواسکن هائیش سندیری تنتغ صحن فرکهوبین،
فرچراين اتو کرجوعن ایت.

(4) انتوق مقصود فیستان سرفت ایت،
قاضی اتو نایب قاضی بوله مفلوازکن سوره سامن
منتتوه سئورغ مثونجوشین انتوق مبریکن کتراغن
اتو منجوقکن سوره.

(5) تیف^۲ اورغ یقدسامن دمکین چارا اکن
ترایکه کاتسیش باکی مپیفرناکن سامن ایت.

کاغذکان هندفترکن

100. - (1) تیف^۲ سئورغ قاضی اتو نایب
قاضی پیغ اگن هندفترکن ساتو فرکهوبین، فرچراين
اتو کرجوعن هندقله منچاتیتکن سبین^۲ ای اگن
بربواه دمکین دالم سبواه بوكو پیغ اکن دسیمفن کران
ککونان ترسبوه.

(2) قاضی اتو نایب قاضی هندقله دشن

وصية وصية Ordinance); اتو (سي)

سیوچه سیوچه اسلام بع منیقکل دنیا
سبلومن اوندغ ۲ این بر جالتن
قواتکواسن

فنتبیران هرت فساک اورغ ۲ اسلام هندقه منوره حکوم اسلام

108. دالم فر کارا سیوچه اسلام منیقکل دنیا
تنفا برو وصیة هرت فساک دان میلیکن هندقه
تدبیرکن منوره حکوم اسلام:

سوره ناکی وصیة سی ماتی دان سوره گواسن

109. دالم سموا فرمونهن ۲ سوره وصیة
اتو سوره گواسن فموهن هندقه کیران ای سیوچه
اسلام یقنه منیقکل دنیا مبتاکن مذهب بع دانوتین
ارله سی ماتی سلاعین دری کتراغن ۲ یقدکهند فکی
دشن فرنته LIV. باکی فراتوران ۲ محکمه یقنه اتو
دفن فرنته 36 فراتوران ۲ محکمه دایره

بوقتی حکوم اسلام

110. - (1) دالم موتیکن سوالن فقنهشین
دان فواریش دالم حکوم اسلام محکمه اداله بیبس.
منزیما سبائی بو قتی مثناي. حکوم اسلام سبارغ
فرپتان بع تکس اتس حکوم اسلام یفترداشه ددالم
سموا اتو ساله ساتو ذرفد بوکو ۲ پشرسیوہ دباوه
این -

(ایه) ترجماهن قران دالم بهاس اشکریس،
اوله ایه. یوسف علی اتو

Marmaduke Pickthall;

(بی). حکوم اسلام (محمدان لو) اوله سید امیر
علی؛

(سی). ترجماهن اوله Howard در فدر ترجماهن
بهاس فرنچیس اوله Van Dan Berg

منهاج الطالبین. ساتو بواه تاغن
تنسخ حکوم اسلام منوره مذهب

شافعی اوله نووی؛

(دی). اختصار حکوم اسلام اوله Neil B. E.

Baillie;

سیوچه قاضی اتو نایب قاضی دالم تیمفوه تیک
بول در فرد تاریخ فر کهوبین، فر چراین اتو کرجوعن
قرسیوہ.

104. ستله سلسی ددفرکن سسوات
فر کهوبین، فر چراین اتو کرجوعن، قاضی هندقه
میریکن گند تیف ۲ ساتو فیهق، سلفس منجلیکن
فیبايران یقدتفکن ایت، ساتو سالین چاتین بع
دندا تاشنی دان دمترایکن دشن متري جوانن.

کستن فندفتران دسیسی اوندغ ۲

105. تیدق اد سسوات ددالم اوندغ ۲ این
بع بوله منجادیکن صح سسوات فر کهوبین اسلام،
فر چراین اتو کرجوعن بع تیدق صح اتو منجادیکن
تیدق صح سسوات بع صح سمات ۲ کران، فر کهوبین
فر چراین اتو کرجوعن ایت تله ددفرکن اتو تیدق
ددفرکن.

بهاشین ۷ هرت

106. - (1) فیندان کفدا اوندغ ۲ مفناي هرت
هندقه سبکیمان یفترمکتوب دالم اوندغ ۲ این.

(2) تیدق اد سسوات یفترکندوغ ددالم
اوندغ ۲ این بع بوله مفهیندرکن سیوچه اسلام در فرد
مرندهکن دشن وصیتن بهوا هرت فساک دان حق
میلیکن. تدبیرکن سبکیمان منوره حکوم اسلام.

پلکاران هرت برو وصیة هندقه منوره حکوم شرع

107. - (1) تنفا فرهیتوغن سکل سسوات
بع ترکندوغ دالم فصل ۲ حکوم اشکریس اتو دالم
مان ۲ حکوم بع بر تولیس، ستله اوندغ ۲ ایت بر جالن
قواتکواسن، تیدقه بوله سیوچه اسلام پلکاران
هر تاش دشن. دری دان تر تعلوق کند سکان ۲ بع دکنکن
اوله مذهب بع ای مقانوتین.

(2) تیدق سسوات فون دالم فصل این بع
اکن مینتوه:

(ایه) شرط ۲ دالم اوندغ ۲ وصیة، کچوالی
فصل ۳ دان ۵ اتو

(بی). شرط ۲ دالم اوندغ ۲ فقوسان هرت دان

منيقللکن سئورغ اتو براف اورع بالو مکمه بوله
جلک اي نیکرکن مناسبه باکی مقلوارکن سوره ۲
کرامش کفله سئورغ وارت يقلاعین اتو اورع يپرخ
منزبما هرت بسی ماتی ایت منوره حکوم اسلام
سماد بالو اتو بالون ۲ ایت دکچوالیکن، اتو برسام
دفن بالو اتو بالو ۲ ایت، اتو ساله سئورغ اتو لبه
درند سئورغ بالو ۲ ایت.

فنتدییران هرت فساک استری

113. — (۱) افبیل سئورغ بیش منجادی
استری کف سئورغ اسلام منیقلل دنیا تنفا وصیة
منیقللکن هرت میلیکن سندیری دان منیقللکن انق ۲
للکی بیش چوکف عمرش ۲۱ تاهون-
(ایه): انق ۲ للکی ایت اکن لبه برحق منزبما
سوره کواس هرت دان میلیکن درند
سوامین-

(بی): سوامین برحق کمدین درند انق ۲ للکی
ایت.
(سی): کمدین درند انق ۲ للکی دان سوامی،
دایکوتی دفن انق ۲ فرمفوان، باف،
ایبو، ایغ ۲، کاکچ، باف ۲ سوزدار،
ایبو ۲ سودارا، انق ۲ سودارا للکی
دان انق ۲ سودارا فرمفوان اکن منزبما
حق منوره سوسن اتو کیلیران بیش
دچاتیکن این-

(دی): کیران اورع ۲ یفترسبوہ داتس این تیادم
ملک وارت بیش فالیغ همپیر سکالی
منوره حکوم اسلام اکن برحق منزبما
هرت فوساکا.

(۲) کاوتمان اکن دبریکن کف للکی درند
فرمفوان سلارس دفن چار ۲ یفترسبوہ داتس.
(۳) انق ۲ سوامی یقد فراولیهین دفن استری ۲
یشلاعین تیدق اکن دصفتن سباکی وارت ۲. کف
استری بیش منیقلل دنیا تنفا وصیة ایت، دان تیدقله
برحق جوسترو کران فرتالینن ایت منزبما سوره
کواس اتس هرت دان میلیکن.

(۴) تیدق اد سسوات یفترکندوغ دسینی
اکن مقولنکن کواس مکمه ملاکوکن فمیلیکن سبکیمان
منوره چراین (دی)، دری فجاھن. (۳) دری فصل
(۱۸) دالم اوندغ ۲ سوره وصیة دان سوره کواس.

(ای). حکوم اسلام — اکٹریس (اکٹلو — محمدان

لو) اوله Sir Roland Knyvet Wilson

چیتھن ۶ دفر بایککی اوله ایه، یوسف

علیه

(ایف). رنچان ۲ حکوم اسلام اوله A. A. Fyze;

(جی). حکوم اسلام اوله F. B. Tyabji

(۲) منتری بوله دفن فمبریتاھوان دالم ورت

کراجان، نیندا اتو منمبه بوکو ۲ یفترچانیه دالم

فرجاھن (۱) دری فصل این.

سیجیل واپشن

111. — (۱) جک دالم فربچاران مفنای
فرتدییران اتو فمبهاکین هرت فوساک سئورغ بیش
منیقلل دنیا بیش هرتا شندق دبهایکن منوره حکوم
اسلام، سبواه مکمه اتو فیهق بغيرکواس هندقله
بیرکوچیق منتفکن اتو اورع ۲ یپرخ حق منزبما
فمبهاکین دری هرت ترسبوہ اتو بهائین ۲ بیش مان
اورع ۲ ایت ماسیغ ۲ برحق منزیمان، مکمه شرعیه
بوله، اتس فرمستان مکمه اتو فیهق بغيرکواس
ترسبوہ بتو اتس فرمستان سئورغ بیش مندعا دیرین
سباکی سئورغ وارت دان ستله ای منجلسکن بایران
یغدتفکن اتس کپتان بیش ددافتبی اوله مکمه اتو
فیهق بغيرکواس ایت اتو کپتان ۲. بیش دمنتا دتریما
فندافتنه ۲ تنتغ اورع ۲ یپرخ حق منزبما بهائین دری
هرت ایت دان مفنای بهائین ۲ بیش ماسیغ ۲ ایت
برحق منزیمان.

(۲) مکمه شرعیه بوله سبلوم مقاکوئی صع
ان فندافتنه منننوة سفای فیهق ۲ بغيرسکوون
میری فنراش اتس سبارغ سوره سوالن مفنای حکوم ۲
تنافی تیدقله بوله مندغ کتراغن اتو مقببل
کفوتسن ۲ ترهادف سوره سوالن بیش حقیقی.

(۳) دالم سبارغ مستله بیش رومیه مکمه
شرعیه بوله مرجوعکن حال ایت کند جوانکوون
اوندغ ۲ مجلس باکی مندافتنه فندافتنه دان کیران
شندافه ایت دبریکن هندقله مقاکوئی صع اکن
فندافه ترسبوہ.

فنتدییران هرت فساک سوامی

112. تکل مقلوارکن سوره کواس مفنای
هرت سئورغ اسلام بیش منیقلل دنیا تنفا وصیة دان

فرستوجوان سوامين

برحق مندعوا دان بوله ددعوا

110. سئورغ فرمفوان اسلام يقلله برسوامي

(ايه) بولنه منجالنکن تيندقشن دمحکمه انس

نمأن سنديري بالکي مندافتکن سموا

سبارغ جنس هرت يغ منجادی حق

میلیکن سنديري:

(بي) اکن بر حق انس نماش سنديري منداشه

چارا ۲۱ فرليندوغن، سمامد عوام اتو

جنایه ترهادف سموا اورغ ۲ باکي

مپلامتكن دان منجامينکن هرثان

سئوله ۲ اي بلوم برسوامي:

(سي) بوله فول ددعواه دسامن دان دحکوم

منئاني هرت ۲ ترسبيه سفتر يغ

بوله بزلاکو کاتسش کيران اي بلوم

برسوامي.

تفکوشن انس فرجنجيین ۲ سنديري

111. (1) سکيران سئورغ فرمفوان اسلام

يقتلله برسوامي ميليقکي هرت، دان کيران سئورغ

مبواه فرجنجيin دغشن مفنای هرت ايت اتو دفن

کفر چيان بهوا تفکوشن ۲ يغ تربیه دري فرجنجيin

ايت اکن دافه دفونهي درف دهرتان سنديري، اورغ

ايت بر حق مندعوا دي دان مبواه تنتوتون انس

هرتان سام سفتر فرمفوان ايت بلوم بركهونين فد

ماش مبواه فرجنجيin هشك ماش فقاديلن دجالنکن

ترهادف تنتوتون ايت.

(2) سي سوامي، کران کتيادان شرط ۲ يغ

ترننتو منجاديکن اي برتفکوڠجواب سلاکو فنچاميin،

فمبواه فرجنجيin برسام اتو سباکين تيدقله بوله

ددعوا انس فرجنجيin ترسبيه.

(3) تيدق اد سسوات يفترکندوغ دسي

اکن مېيطلکن اتو مقولگن تفکوشن سئورغ سوامي

اسلام ترهادف هوتح يقتلله دهوتح اوله استرين

سماد دفن ترسوس ترغ اتو سچارا. تيدق لفسوغ

(4) تفکوشن ساوماما ايت اکن دتكىرىك

منوره اوندغ ۲ افگرييس.

114: ترتعلق كف دشتر ۲ دري فصل 107

دالم اوندغ ۲ اين فرمفوان ۲ اسلام يقتلله برسوامي

بهله، سماڻ دغشن فرستوجوان سوامي ۲ مزيك اتو

تيدق، مېلېڭكاراکن هرت ميلیکن سنديري دفن مبواه

وصيه.

هرت تتكلل بركهون

115. - (1) سېكل هرت يقدميلىقکي اوله

سئورغ فرمفوان دوقت اي بركهون دان تنفا

فرهيوشن بکيمان هرت ايت تله دميلىقکين، سسوده

برکهون دفن سئورغ سوامي يېبراکام اسلام

تروس منروس منجادي حق ميلیکن سنديري،

کران کتيادان سوات فرجنجيin خاص يېبرتوليس

يېبرتناشن دفن شرط اين.

(2) اي بوله مېيندهکن ميليك هرت ۲ ايت دفن

سوره ۲ فينده ميليك اتو لاعين ۲ چارا، سمامد دفن اتو

تنفا فرستوجوان سواميin دان تيدق منوره چارا ۲

يېنكەندىقکي اوله بهائين ۷ دري اوندغ ۲ فېيندهاھن

ميليك هرت.

هرت سئورغ فرمفوان يغ تله برسوامي

116. - (1) يفترترا دباوه اين هندفله

دصفتكن سباکي هرت سئورغ فرمفوان اسلام يقتلله

برسوامي -

(اي) ڭاجي دان فندافتن يەد فراولھين اتو

دميليقکين سماس فركهونين دالم

سبارغ فكرجان، فراوسهان اتو

فرنيڭان يەد فربواتن دان تيدق اوله

سواميin.

(بي) واغ اتو لاعين ۲ هرت يەدميليقکين دوقت

فرکهونين کران مەكتوناکن كېيتارنىن،

اتو دفن چارا ميليقکي هرت فوساك

فمبىزىن، فمبىزىن دانلائين ۲ دان

(سي) سموا سيمفان درف دندافتن ۲ دان

هرت ۲ ترسبيه دان فنانمن مۇدل

هرت ۲ ايت.

(2) رىسىتىن ۲ سهاج ادالىه چوكف سباکي

مېوقتىكىن كفوپان هرت، ڭاجي دان فندافتن ترسبيه.

(3) اي بوله مېيندهکن ميليق هرت ۲ ايت دفن

سوره، فينده ميليك اتو دفن لاعين ۲ چارا دان تنفا

هوتغ سبلوم برگهون

بهائين 8

ملوک ائمہ اسلام

123. مجلس اکن میمیمن دفتر یغ مقندهوی
نام ۲ سموا اورغ ۲ مولعف دالم سیاقافر، برسام
دغنا کترائش ۲ مفتای فیلمون ائمہ ایت سبکیمان
یشدتتفکن اوله فراتوران ۲.
124. تیدقله بوله سیشورغ دتماسو قکن کاکام
اسلام سلاعین دری متوره حکوم اسلام دان شرط ۲
یقطرکندوغ دالم اوندغ ۲ این اتو فراتوران ۲ یقدبواه
ذباوه اوندغ ۲ ترسبوه.
125. سیشورغ اسلام یغ مقاصلامکن سیشورغ
لاءین هندقله دشن سرت مرت ملافورکن فملوقن
اکام اسلام ایت کفڈ مجلس دعن محبری کترائش ۲
یغ فرلو.

بهائين 9

کسالهن ۲

126. کچوالی دبتاکن دش تکسٹ دالم اوندغ ۲
این، بهائين این دری اوندغ ۲ این اکن دکناکن کفڈ
اورغ ۲ اسلام سهاج.
127. سیشورغ یشدکھندقکی اوله اوندغ ۲
این باکی ملاکوکن فندرفتران سسوات فرگهونین،
فرچراین اتو فرجوعن، تیدق ملاکوکن دالم تیمفوہ
یشتلہ دتفکن، اداله ملاکوکن ساتو کسالهن دان افبیل
دادفتی ساله بوله دندنا تیدق لبه درف د. \$500.

128. بارشیاف یغ -

- (ای). اغکن اتو چوای مپر هکن بوکو اتو متري
جوانتن کفڈ فندرفتر منورہ سبکیمان
یشدکھندقکی اوله اوندغ ۲ این، اتو
(بی)، دادفتی میمیمن بوکو ۲ اتو متري جوانتن
تنفا سبب ۲ یغ صح ستله بوکو اتو
متري جوانت ایت سواجرن دسر هکن
اتو دامبیل اوله فندرفتر،
اکن برساله ملاکوکن ساتو کسالهن دان بوله
دجاتو هکن حکومن دندنا تیدق لبه درف د. \$500 اتو
دفنجار اکن سلما تیدق لبه درف د 6 بولن اتو دجاتو هکن
حکومن کدوا ۲ دندنا دان دفنجار اکن.
129. بارشیاف سلاعین دری فندرتر،
سیشورغ قاضی اتو نایب قاضی یغ -

119. (1) سیشورغ سوامی اسلام تیدق اکن
دفر تکلوفجوابکن ترهادف، هوتغ یشد هوتغ اوله
استرین سبلوم مریک برگهون، هان کران، فرگهونین
ایت، تنافي سی استری بوله، دفعوا دان دفرننه
منجلیکن درف د هرتان سندیری سکل هوتغ ۲
سٹوله ۲ ای بلوم کهونین.

عاقبه فرگهونین ترهادف هرت

120. سیشورغ اسلام، دین فرگهونین منوره
شرط ۲ خنوم اسلام، تیدقله اکن میلیقکی هرت
للکی اتو فرمفوان یغ ای، مفهونین دان تیدق اکن
هیلخ کبولیکن ملاکوکن سسوات ترهادف هرتان
سندیری یغ بوله ملاکوکن جک ای بلوم برگهون.

ایسی رومهتفک

121. افبیل سیشورغ سوامی اسلام دان
استری اتو استرین ۲ تیفکل برسام ۲ دالم سبواه
رومہ، فرابوہ ۲ رومہ، فرکاکس رومہ، دان ایسی
رومہتفک سوامی دان استری اتو استری ۲ ایت
اکن داعتراف سبائی هرت کفوپان سوامی، کچوالی
الله ۲ کلشکافن دان فرهیاسن یغ منجادی کفوپان
استری اتو استرین ۲ سندیری، دالم حال ۲ دانتارا
سوامی دعن اورغ ۲ یغ دی بر هوتغ کفدان.

فمبرین سوکریلا

122. (1) تیدق اد سسوات یقطرکندوغ دالم
بهائين این یغ اکن مپنتوه فلقستان قوانکواس اوندغ ۲
اشکریس برکایتن دعن فرکارا فمبرین سوکریلا.
(2) سموا فمبرین دان اوروسن هرت دانتارا
سیشورغ سوامی دان استری اسلام، ترعلوک کفڈ
شرط ۲ دالم بهائين این، هندقله دکواسای اوله
شرط ۲ دالم اوندغ ۲ اشکریس.
- (3) افبیل دادفتی تیدق اد فمبرین یغ
چوکف دکدو ۲ فیهق فمبرین دان اوروسن ایت اکن
ذصفتکن سبائکی یشتلہ دفرنواه دشن سوکریلا دالم
سبارغ حال دانتارا سوامی اتو دانتارا ساله
ساتو ذرف د مریک دان اورغ ۲ یغ دی بر هوتغ کفدان.

موجوچ - مفکودا فرمفوان يغ بلوم برنکاح درفند فنجگان ولی

132. بارغسیاف يغ مقمبل اتو موجوچ مفکودا سورغ فرمفوان يغ بلوم برنکاح درفند فنجگان ولین تتفا ايدzin ولی ايt اکن برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی ساله بوله دحکوم دغ 3 تاهون دان بوله جوک دجاتوهکن حکومن فنجارا سلما تیدق لبه درفند \$500 اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه درفند 6 بولن اتو دجاتوهکن حکومن دندا دان فنجارا کدوان 2.

مسجد 2 يغ حرام

133. بارغسیاف دغ دنل ملکتر شرط 2 يغ تزکندوغ دالم فصل 77 دالم اوندغ 2 این، مندیریکن سپواه مسجد، اتو موافقکن اتو مفکوناکن باشون يغ سدیا اد شبکی اتو انتوق توجوان 2 سپواه مسجد، تنفا ایدzin، مجلس يقبرتولیس، اکن برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند \$500 اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه 6 بولن اتو دجاتوهکن حکوم دندا دان فنجارا کدوان 2.

تیدق مبایسر زکاة اتسو فطره

134. - (1) بارغسیاف يشدواجکن مبایسر زکاة اتو فطره دان دغ تیدق مندافنکن فمبطلن اتو فراوباعن ترهادف تکلوفن. ایت منوره فصل 74 دالم اوندغ 2 این، افگن اتو دغ سفهاج تیدق نمبار زکاة اتو فطره ایت اکن برساله ملاکوکن ساتو کسالهن دان افبیل ددافتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند \$500. اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه 6 بولن اتو دجاتوهکن حکومن کدوان 2 دندا دان دفنجاراکن.

(2) سوات حکومن يقدجاتوهکن دباوه فصل این تیدق قول برمعنی هوغ زکاة فطره ایت تلهتر بایر. (3) زکاة اتو فطره يغ سواجبن دبایر اوله سیشورغ، اتو هرگ زکاة فطره ایت بوله ددافتکن درفدان سوله 2 برس اتو فادی، حیوان 2 اتو واغ یشتربلية تله دفرنته سفای دکیریمکن کفدر مجلس ملالوئی فرنته محکمه يغ ضص اتو سرفت جوئ هرگ زکاة فطره ایت بوله ددافتکن درفدان شبکی سوات دندا يشدکناکن منوره شرط 2 دالم اوندغ 2 این.

(ایه) مبیمن بوکو يغ کونن مروفاکن سوات

دفتر فرکهوبین، فرجاراکن. اتو

(بی) مقلوارکن کفدر سیشورغ سوات سوره

يغ کونن سوات سیجیل فرکهوبین،

فرچاراکن اتو فرجوعن،

اکن برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی ساله اکن دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند \$500 اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه درفند 6 بولن اتو دجاتوهکن حکومن دندا دان فنجارا کدوان 2.

عقد نکاح يغ حرام

130. بارغسیاف فون يغ -

(ایه) معققدکن اتو کونن معققدکن نکاح دانتارا

اورغ 2 اسلام دغ ملکتر شرط 2

دالم اوندغ 2 این، اتو

(بی) مقلوارکن کفدر سیشورغ سوات سوره

يغ کونن سوات سیجیل فرکهوبین،

فرچاراکن اتو فرجوعن،

اکن برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند \$500 اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه درفند 6 بولن اتو دجاتوهکن حکومن دندا دان فنجارا کدوان 2.

برسکدودقکن دلوار نکاح

131. - (1) سورغ للاکی یشبرسکدو دقکن دان

تیکل دغ سورغ فرمفوان يغ بلوم برنکاح دغنهن اکن

برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی

ذدافتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند

زرفد 6 بونن اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه

زرفد 6 بونن اتو دجاتوهکن حکومن دندا دان فنجارا کدوان 2.

(2) سورغ فرمفوان یشبرسکدو دقکن دان

تیکل دغ سورغ للاکی يغ بلوم برنکاح دغنهن اکن

برساله ملاکوکن سوات کسالهن دان افبیل ددافتی

ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا تیدق لبه درفند

زرفد 6 بونن اتو دفنجاراکن سلما تیدق لبه درفند 6 بولن

اتو دجاتوهکن حکومن دندا دان فنجارا کدوان 2.

لافوران فملوقن ائام اسلام

135. بارغسیاف يقتو راحب ملافوران کند
متخلیس حان فملوقن ائام اسلام منوره شرط ۲ دالم
اوندغ ۲ این دهن سفهاج منچو اکن اتو لالی بربواه
دمکین اکن بر ساله ملاکوکن سوات کسالهن دان
افبیل ذدافتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا
تیدق لبه دری \$500 اتو دفنجار اکن سلاما تیدقا
له 6 بولن اتو دجاتوهکن حکومن کدوا ۲ ددبنا دان
دفنجار اکن.

شراحن ۲ ائام

136. (1) تیدق سئورغ فون يغ فد
لازیمن تیدق بر مستوطین دسیفافورا اتو دفر سکتوان
تانهملايو بوله مبری کولیاه اتو شراحن مفناي ائام
اسلام دسبارغ تمقة دمان اور غرامی اتو سوات
کمفوول اور غرامی بوله دافه منچوجوین کچوالی ای
مفواوله کایدینن بر توپیس در فد مجلس.
(2) بارغسیاف ملکتر شرط ۲ فجاهن (1)
دری فصل این اداله بر ساله ملاکوکن سوات کسالهن
دان افبیل ددادفتی ساله بوله دجاتوهکن حکومن دندا
تیدق لبه در فد \$500.

برشبېه

137. بارغسیاف يغ منچوب هندق ملاکوکن
اتو بر شبېه هندق ملاکوکن سبارغ کسالهن دباوه
اوندغ ۲ این بوله دحکوم دهن حکومن يغ ستارا
سئوله ۲ ای تله ملاکوکن کسالهن ترسبوه.

بهاپین 10 فلباتنی حال اتو رهفاین

138. (1) تیف ۲ سئورغ فندفتره قاضی
دان نایب قاضی اداله منجادی فکرج بر کواس دالم
بیدغ ارتیکات فینل کود.
(2) سموا فریچاران دالم محکمه شرعیه اتو
دهدافت فندرت اتو سئورغ قاضی اتو نایب قاضی
دباوه اوندغ ۲ این اکن دصفتکن سباتی فریچاران
کچاکیمن دالم بیدغ ارتی باب ۱۱ فینل کود.

سقسى ۲

139. قاضی اتو نایب قاضی بیغ منجالنکن
سوات سیاسته — فرکارا بوله میگیل سئورغ بیغ
دفر چاین موڭكىن دافه مبری کتاشن ۲ بر هوبىغ

دهن فرکارا فر تیلشکاھن بیغ دېچاراکن ایت دان بوله
مېلیدېقى اورغ ایت سچارا مەشقە سومە
فەرقىسان دان فېلیدېقىن

140. (1) دفتر عموم دان فنتجوق عموم
فندفتر هندقە بیش دفر قىسا اوله بارغسیاف فون
يغ مۇوهن تىز قىسا سىتلە منجلىكىن بايران يقدتەتكن
(2) فندفتره سىتلە بايران يقدتەتكن دجلسکەن
اکن مېزىكىن کەد سیياف فون جوا يغ مۇوهنکن
سوات سالىين چاتىن يقداکوئى دان دىندا تاغنىن
دان دبوبە متىي جوانشىن.

بوقتى

141. دفتر عموم دان سالىين چاتىن دفتر
درى دفتر عموم ایت يقداکوئى دان دىندا تاغنى
دان دەتىرىكىن دهن متىي فندفتران سباتى ساتو
سالىين اتو فتىقىن يغ بىز اکن منجادى كتاشن اتو
بوقتى يغ قواه دالم سموا مکمە ۲ فقاديلن دان
لېباڭ ۲ فقاديلن دسیفافورا مفناي تاریخ ۲ دان
تىندقىن ۲ يقىر كندوغ اتو ترچاتىه دالم دفتره عموم
سالىين اتو فتىقىن ترسبوه.

فراتوران ۲

142. (1) يقدفتران تکارا بوله مبواه
فراتوران ۲ يغ اوپىھن داڭىڭ فرلو اتو برگۈن باڭى
تۈچۈن ملقىساڭن شرط ۲ يقىر كندوغ دالم اوندغ ۲
اين.

(2) فراتوران ۲ سفتر ایت دانتارا لايىن ۲
فرکارا بوله مەتفىن بايران ۲ يغ اکن دكتاران اوله
مکمە شرعىيە دان اوله فندفتره قاضى، نايپ ۲
قاضى دان فىگۇن دان چارا مەنىڭن بايران ۲
ترسبوھ.

مواكىلەن كواس

143. يقدفترون تکارا بوله مواكىلەن فىگۇن
اتو فلقىستان سموا اتو سېھائىن در فد كواس ۲ يغ
دېرىكىن كەدان دباوه اوندغ ۲ اين کەد متىي.

فەنسوخن اوندغ ۲۵ مئاھون 1957

144. دهن اين مک اوندغ ۲ اسلام
دەنسوخن.